

SÓLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR PROPIETARIO: D. Juan Marqués Arbona

REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SÓLLER (Baleares)

FRUITS EN GROS
 SPECIALITE EN ORANGES ET MANDERINES
Arbona Rullán Bernat
 CASA CENTRAL. Calle Burriana, 20
VILLARREAL - Castellón (España)
 Telegramas: ARRUBE-Villarreal

DENTINA TORRENS
 || || ||
 Calmante poderoso para todas las enfermedades de la boca y garganta.
 || || ||
 DE VENTA: En Farmacias y Perfumerías a 1'30 ptas. frasco.

FRUTOS FRESCOS Y SECOS
 — IMPORTACIÓN DIRECTA —
 DAVID MARCH FRÈRES J. ASCHERI & C.ª
M. Seguí Sucesor
 — EXPEDIDOR —
 70, Boulevard Garibaldi (antiguo Musée). MARSEILLE
 Teléfono n.º 37-82. ♦ ♦ ♦ Telegrama: Marchprim.

Antigua casa **PABLO FERRER**
 — FUNDADA EN 1880 —
 Expediciones de frutos, primeurs y legumbres del país.
 Especialidad en espárragos, melones, tomates y todo clase de fruta de primera calidad.
ANTONIO FERRER
 46, Place du Chatelet—HALLES CENTRALES—ORLEANS.

COLL, MICHEL Y CASANOVAS

76, Boulevard Garibaldi, MARSEILLE

Teléfono: Manuel 2-37

Telegramas: Colmicas

Importación * Exportación * Frutos secos y primerizos

Especialidad en naranjas, mandarinas, bananas y dátiles

Servicio directo para la importación de naranjas y mandarinas desde el puerto de Gandía a los de Port-de-Bouc, Marseille y Niza, por los veleros «Isabel Vanrell», «Lareño» y «Nuevo Lareño» dotados de potentísimos motores «Bolinder's» de 180, 150 y 120 H. P. respectivamente. Esta casa acaba de aumentar su tonelaje con dos nuevos buques: **Mallorquín** de 280 HP. y **P. y C.** de 200 HP.

Exportación de Naranjas, Mandarinas y Cereales
 ESPECIALIDAD EN NARANJAS Y LIMONES VERNAS, DE MURCIA
 UVAS REAL y OHANES, DE ALHAMA (Murcia) y ALMERIA
 SUCURSALES EN
 CARCAGENTE (Valencia) y BENIAJAN (Murcia) y PUIG (Valencia)
B. CARBONELL
 Dirección telegráfica: CARBONELL-PUEBLA LARGA
 (ESPAÑA) PUEBLA LARGA (VALENCIA)
 TELÉFONO P. 21

EXPORTACION DE FRUTAS A TODO EL MUNDO
 ESPECIALIDAD:
 Naranjas, mandarinas, imperiales vernas y limones
MARCO e IÑESTA
 Casa Central **MANUEL** (Valencia)
 ESPAÑA
 SUCURSALES:
 CARCAGENTE (Valencia) Telegramas: MARCO, MANUEL
 ARCHENA (Murcia) Teléfono, 64
 UVAS DE FRANCIA
 Especialidad: Chasselas por vagones completos.
 CLERMONT L'HERAULT

ORANGES • FRUITS • PRIMEURS

SPÉCIALITÉS: oranges, mandarines, cerises, bigarreaux, pêches, abricots, prunes, poires William, melons cantaloups et muscats, raisins chasselas, pommes de terre nouvelles, petits pois, artichauts, etc.,

F. MAYOL & FRÈRES

6, Rue Croix Gautier, SAINT-CHAMOND (Loire)

(MAISON CENTRALE)

MAISON RECOMMANDÉE

Fondée en 1916

EMBALAGES TRÈS SOIGNÉS

PRINCIPAUX
CENTRES

Mayol

Télégrammes	Téléphone
Saint-Chamond	— 2.65
Cavaillon	— 1.48
Chavanay	— 2
Boufarik	— 1.11

ALMACÉN DE MADERAS

Carpintería movida a vapor

ESPECIALIDAD EN MUEBLES,
PUERTAS Y PERSIANAS

Miguel Colom

Calles de Mar y Granvía

SOLLER - (Mallorca)

Somiers de inmejorable calidad
con sujeción a los siguientes tama-
ños:

ANCHOS

ANCHOS	
De 0'60 a . . .	0'70 m.
De 0'71 a . . .	0'80 m.
De 0'81 a . . .	0'80 m.
De 0'91 a . . .	1'00 m.
De 1'01 a . . .	1'10 m.
De 1'11 a . . .	1'20 m.
De 1'21 a . . .	1'30 m.
De 1'31 a . . .	1'40 m.
De 1'41 a . . .	1'50 m.
De 1'41 a . . .	1'50 m. 8 piezas

SOMIERS hasta 1'65 m. largo

IMPORTATION EXPORTATION MAISON RECOMMANDÉE

pour le gros marron doré ET CHATAIGNE, noix Marbo
et corne fraîche et sèche.

EXPÉDITION IMMEDIATE

Pierre Tomas

Rue Cayrade DECAZEVILLE (Aveyron)

BERNARDO ARBONA et ses fils

Importation - Exportation

FRUITS FRAIS, secs et primeurs

Maison principale à MARSEILLE: 28, Cours Julien

Téléph. 15-04—Télégrammes: ABÉDE MARSEILLE

Succursale à LAS PALMAS: 28, Domingo J. Navarro

Télégrammes: ABEDÉ LAS PALMAS

PARIS

Maison de Commission et d'Expéditions

BANANES, FRUITS SECS, FRAIS, LÉGUMES

8 et 10, Rue Berger—Télégrammes: ARBONA-PARIS—Téléphone: Central 08-85

Société Franco-Espagnole

DE TRANSIT & DE TRANSBORDEMENTS

David MARCH, ROCARIES & C^{ie}

AGENTS EN DOUANE

Siège Social à CERBÈRE (Pyrées-Orientales)

TÉLÉPHONE: Maison à PORT-BOU (Espagne)

Cerbère N.° 25 Représentés à CETTE par M. Michel BERNAT

Cette N.° 4.08 Quai Aspirant-Herber, 3

TÉLÉGRAMMES:

TRASBORDO — CERBÈRE

TRASBORDO — PORT-BOU

Michel BERNAT — CETTE

Agents de la Compagnie Maritime NAVEGACION SOLERENSE

FRUITS FRAIS SECS PRIMEURS

MAISON D'EXPÉDITION, COMMISSION, TRANSIT

LA MORABITA
LLOC

MARQUE DÉPOSÉE

TELEPHONE 57-21

BARTHELEMY COLL

3, Place Notre-Dame-Du-Mont, 3

MARSEILLE

MAISON D'ACHATS POUR LES DATTES A TOUGGOURT - ALGERIE

::: SPÉCIALITE POUR LES EXPÉDITIONS PAR WAGONS COMPLETS :::

ARACHIDES, BANANES, DATTES

IMPORTATION
DIRECTE

Marque B. C. DEPOSEE

TELEGRAMMES: LLOC MARSEILLE

AVIS.—Voir les prix et comparez la marchandise avant de passer les ordres ailleurs les grandes quantites de dattes reçues a la commission en plus d'achats importants, permettant de faire des prix exceptionnels.

SÓLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR PROPIETARIO: D. Juan Marqués Arbona

REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SÓLLER (Baleares)

EL DESCANSO DOMINICAL

En la sesión que celebró la Comisión Permanente de nuestro Ayuntamiento el miércoles de la presente semana, dióse lectura a una atenta instancia firmada por un nutrido grupo de comerciantes de esta ciudad que, en uso de su perfecto derecho y en defensa de sus intereses lastimados, solicitan de la Corporación sea suprimido el mercado dominical de esta ciudad o, en su defecto, sea traspasado al jueves. Esta instancia, nueva prueba documental que viene en apoyo de la tesis que sustentábamos en el número anterior, nos obliga a una digresión en la exposición de la misma para dedicar al problema que plantean los comerciantes breves líneas de comentario.

Al trazar estas líneas queremos desprendernos de toda otra personalidad que no sea la periodística para poder examinar imparcialmente la delicada cuestión que se ofrece a la resolución de nuestro Ayuntamiento. Todos, más o menos directamente, nos hallamos afectados por el asunto que se debate, y es de hacer notar la unanimidad con que todos los comerciantes locales, sea cual sea la clase de comercio a que se dedican, y aún los de uno mismo, contrarios naturales por competidores, solicitan la supresión de lo que consideran el común perjudicador. En la instancia elevada a la Corporación Municipal «no son todos los que están ni están todos los que son», podríamos decir coreando la expresión popular; sólo una representación de los comerciantes locales han firmado, pero tenemos la seguridad de que los que no lo hicieron fué por falta de oportunidad no por disconformidad con el espíritu de la instancia.

En la crisis que atraviesa Sóller en estos momentos, que disminuye en gran parte las transacciones comerciales, el comercio local ha de luchar con otro enemigo tanto o más temible que aquél: por cuanto reduce las ventas a la mínima expresión: las ventas ambulantes de aquellos comerciantes forasteros que no pudiendo vender los domingos en las demás poblaciones de la isla se aprovechan de la coyuntura de celebrarse mercado en Sóller para invadirlo con su mercancía.

Estos comerciantes tienen a su favor todas las ventajas apetecibles: 1.^a ser el domingo el día de la semana más apropiado para la venta; 2.^a la menor cuantía de la patente a satisfacer, lo que les pone en más ventajosas condiciones para competir con el comercio local; 3.^a el cambio constante de población; 4.^a ser el sitio en que se instalan el más céntrico de la ciudad y el en que afluye más la muchedumbre; 5.^a no haber de satisfacer alquiler de local, pagar alumbrado, ni los demás gastos e impuestos anexos a los comercios situados en edificios, etc. Siendo tan desigual la lucha, no es extraño si los comerciantes sollerenses que se hallan en manifiesta inferioridad y a quienes se les hace imposible la subsistencia, se aprestan a la defensa y se dirigen a quienes con sus medidas protectoras pueden favorecerles, como favorecen siempre los Gobiernos a su industria cuando ésta queda en inferiores condiciones económicas con respecto a la extranjera.

Es perfectamente lícita, pues, la demanda de esos comerciantes como lo fuera también la aceptación de la misma por parte del Ayuntamiento; pero la medalla tiene reverso, y a la sombra del mercado dominical se han ido formando una serie de intereses que han de ponerse en el fiel antes de resolverse esta delicada cuestión en un sentido o en otro.

Con estas líneas quisiéramos llamar la atención de todos los interesados para que, durante el tiempo que se destinará al estudio de la conveniencia o inconveniencia de suprimir el mercado de los domingos, se aporten todos los datos que permitan una acertada y equitativa solución. No se olvide los trabajos que costó establecerlo; examínese si las causas que hicieron establecerlo subsisten, si han desaparecido o si sólo faltan momentáneamente; véase si la supresión absoluta de ventas los domingos, a la larga ha puede perjudicial hasta a los mismos que hoy patrocinan la demanda; no se olvide los intereses que se perjudicarían con la supresión; téngase en cuenta que, no pudiendo vender los ambulantes, tampoco podrán vender los comerciantes de la localidad, y que en adelante aquéllos pueden venir los días laborables, con lo que, si el público se acostumbra a comprar entre semana, no habrá servido de nada la supresión del mercado de los domingos, etc. Póngase todo, el pro y el contra, en la balanza, y si después de un estudio sereno e imparcial las circunstancias aconsejan el establecimiento del descanso dominical absoluto, establézcase en buena hora, puesto que entonces es probable se haya dado con la solución acertada para remediar *en parte* las causas de la crisis por qué atraviesa el comercio de Sóller.

Nosotros creemos que, interín se resuelve este asunto y para el caso de que no fuera resuelta favorablemente la instancia de los comerciantes, debería verse si sería más conveniente para los intereses de todos, Ayuntamiento y los propios comerciantes, el establecimiento de elevados impuestos a los vendedores ambulantes que, a modo de aranceles protectores y al mismo tiempo que tenderían a nivelar la diferencia tributaria que tienen a su favor sobre el comercio local, impedirían su venida excesiva y según la cuantía que alcanzaran dichos impuestos hasta la evitarían por completo. Porque opinamos que la paralización de ventas que se nota hoy en día no obedece únicamente a los ambulantes: con mercado dominical o sin él las operaciones de compra-venta permanecerán estacionarias, porque las causas principales radican en la escasa población de Sóller de hoy y por ende en la depreciación de la moneda francesa. Cuando no hay por los campos no hay para los santos, y en esta sentencia se halla compendiada la verdad de la presente situación.

TEMAS DEPORTIVOS

Incidentes de Campeonato

II

En el número anterior del SÓLLER dábamos cuenta a la afición de todos los trámites seguidos en defensa de nuestros derechos, en cuanto a la posible anulación del partido de campeonato «Sóller F. B.»-«Mediterráneo F. C.», y demostramos también con copia de documentos la validez del encuentro según la Federación Balear de fútbol.

Desde el recibo de la última carta del Comité de División Mallorca en que por mandato de la Federación nos comunicaba que el partido jugado debía darse como ganado, nada más hemos hecho. Tranquilos y confiados en nuestra buena fe y conscientes de nuestras actuaciones deportivas, no nos toca más que esperar. Hay quienes pretenden que el asunto está ya ante la Federación Nacional, y que de un día a otro amanezca un palo de la Superioridad y acabe con la misma Federación Balear. Aunque ello fuera cierto, no por eso debemos alarmarnos tampoco.

La Directiva de la S. D. S. acatará siempre todos los fallos que se dicten mientras estén inspirados por la justicia y el cumplimiento del Reglamento. El «Sóller F. B.» jugará con el «Mediterráneo F. C.» todos los partidos que les den la gana de hacernos jugar los señores que integran el Comité de División Mallorca, siempre que se reconozcan la buena fe y el alto espíritu deportista de nuestro Club...

Los organismos federativos, no existen sólo para castigar a los Clubs y ejercer un estrecho servicio de policía a fin de molestarlos continuamente. Está muy bien que se castigue al que falte al Reglamento. Las sanciones son necesarias para que exista la disciplina, base esencial para que se cumplan las reglas y deberes a que estamos obligados todos.

Pero el ver en la Federación y el Comité una eterna amenaza, sería muy contrario al progreso del fútbol. Dirigir y encauzar el deporte es su más alta misión. Educar a los Clubs en el sentido netamente deportivo, ilustrarlos y aconsejarles en sus dudas e innovaciones. Alentarles en sus proyectos e iniciativas. ¡Qué hermoso sería, si todo esto fuera una realidad! ¡Y cuántas discusiones y disgustos no se evitarían! Pero la eterna política deportiva lo roe todo, y todo lo desbarata. No acostumbrados al tinglado de esa necia política, hay veces en que nos desanimamos en nuestros proyectos y propósitos. Cuando vemos lo que está pasando en la Capital... El actual pleito futbolístico no es más que otro a continuación de todos los muchos que ya ha habido... y que todavía habrá. Si es anti-reglamentario la alineación de jugadores regionalistas, por qué tolerar que los Clubs acaben el actual Campeonato dentro de la ilegalidad? Si puede ser tolerada dicha alineación, ¿por qué los organismos federalistas no se ponen de acuerdo sobre este punto? Pero no, hay que esperar que el Campeonato esté jugado para armar polvareda y plantear otro pleito que acabe con la paciencia de los buenos aficionados mallorquines. Por tanto la última lección fué buena, para que en ella se aprendieran muchas cosas. Pero creemos nosotros

que el mal está en las personas y no en los procedimientos. Esto es lo peor. Supongamos que de la Nacional venga la anulación del actual Campeonato... Ya tenemos conflicto en puerta y para mucho tiempo. Y todo un Campeonato al agua. ¿Es posible jugarlo otra vez? Nosotros creemos que no. Ni hay tiempo suficiente ni a ello seguramente se prestarían todos los Clubs castigados a pesar de su buena fe. Una retirada digna y sensata de los Clubs perjudicados sería lo más natural. Tal vez en ello cuentan ya los que pretenden que así sea, jugando ellos un Campeonato rápido y casi diríamos reducido. Por ejemplo, en Sóller. Si se nos obligaba a jugar partidos contra el «Júpiter» y el «Mediterráneo». Como dije al principio nosotros no esquivamos la lucha con nadie... Amistosamente estamos dispuestos a jugar todos los que quieran. Pero volver a otro Campeonato después de ser castigados, eso ¿es otra cosa que de ninguna manera están dispuestos a tolerar los directivos de la S. D. S., si la Junta General de socios también lo cree prudente. Piénsenlo bien los que pretenden mangonear el asunto.

El camino que se sigue no es el más conveniente al fútbol mallorquín. Las cosas están todavía en su puesto para encontrar una solución digna para todos. Si no se encuentra, es porque no se quiere.

**

El Campeonato del Grupo A se va eternizando. Hacía varias semanas que esperábamos la señalación de fecha para el partido de desempate «Atlético F. B. C.» y «Sóller F. B.». Después de algunas semanas de espera, ahora resulta que el empate no existe, pues el Comité ha decidido que acaben de jugar los 30 minutos que les faltan al «Mediterráneo»-«Atlético». Qué, como saben nuestros lectores, no se acabó por suspenderlo el árbitro dando los dos puntos al «Atlético».

La cosa se va alargando mucho, y en todas las regiones de España se habrá acabado ya el Campeonato, cuando en el Grupo A estaremos todavía en duda, sobre la proclamación de Campeón. ¿Hay interés en que las cosas se alarguen de esta manera? Empezamos a creerlo. Pues son ya varios los domingos hábiles para la celebración de dicho encuentro que no se han aprovechado.

De todas maneras ahora nos toca esperar el resultado final del encuentro «Atlético»-«Mediterráneo». Empate entre ellos seguramente no lo habrá, pues los Clubs contendientes han manifestado que de ninguna manera empatarían para que el «Sóller F. B.» no fuera proclamado Campeón de Grupo. Comprendemos la actitud de dichos Clubs, aunque la cosa sea ante-deportiva. Después de todo a nosotros los sollerenses nos conviene más que así se haga. Pues si conquistamos el título, en lucha decidida, valiente y noble, será mucho más honroso que si tenemos que limitarnos a la lectura de un oficio que nos revele nuestra buena suerte.

Conque tenemos todavía la duda si el partido se jugará contra el «Mediterráneo» o el «Atlético», pues en los 30 minu-

¿Queréis asegurar el porvenir de vuestros hijos?

INSCRIBID-
LOS EN

LOS PREVISORES DEL PORVENIR

como lo ha hecho S. M. el Rey D. Alfonso XIII, inscribiéndose él y sus augustos hijos.

ULTIMA INSCRIPCIÓN 337.635 * * * CAPITAL 120.400.000 PTS.

* * * Representante en Sóller: GUILLERMO CASTAÑER, Luna, 39 * * *

tos que faltan las cosas pueden todavía cambiar. Sea con quien sea, será un partido reñido, esperado por muchos.

A esperar, pues, que el Comité se decida, aunque sea por allá... en el mes de Julio. Los hay bastantes que continuamente nos silban a la oreja, que dicho encuentro no se celebrará. Tal vez tengan razón; pero en todo caso no será porque el «Sóller F. B.» tenga miedo de ir a la lucha... Sino muy al contrario: nuestros equipiers lo esperan con resignación y paciencia, para poder dar otro galardón y otra victoria a su Club.

JOSÉ MAGRANER VICENS.

Sóller 12 Marzo de 1927.

Don Pablo Esch-Hoerle en Puerto Rico

En viaje de estudio por América y Antillas tuvimos el placer gratísimo de saludar, en una de los días de la semana última, a este distinguido caballero alemán, que hace tiempo tiene fijada su residencia en nuestro delicioso valle de Sóller, cuyas bellezas y encantos no cesa de alabar y ponderar con entusiasmo y cariño.

Luego de visitar la Capital de esta isla del encanto, Don Pablo dirigióse a Arecibo. El que estas líneas escribe, lleno de hondo júbilo, tuvo la dicha de hallarle en el «Café Baleares», uno de nuestros más populares establecimientos. En el acto me puse a la disposición del amigo, acompañándole y haciéndole conocer esta rica urbe arecibeña, cuyo progreso, situación topográfica, frente al mar Noroeste y cercada por dos potentes ríos.—riqueza indiscutible, fértiles vegas y ricas plantaciones de caña de azúcar, tabaco y frutas, pudo admirar y alabar el distinguido caballero.

Es Arecibo a manera de madre adoptiva y cariñosa de un crecido número de sollerenses que aquí tienen arraigo, familia y fortuna, que no olvidamos nuestra querida «Roqueta» aun cuando de ella nos separan muchas leguas.

Uno de esos sollerenses prestigiosos lo es Don Antonio Marqués Arbona, quien, como yo, quiso, galantemente, hacer que resultasen jocundas y alegres las horas pasadas entre nosotros, al distinguido visitante Don Pablo. A tal fin llevóle en su automóvil a la hermosa finca que posee en uno de los barrios rurales más pintorescos del término municipal de Arecibo. En esa finca, digna de citarse entre las mejor cultivadas, pudo ver de cerca Don Pablo las plantaciones de toronjas y chinas, compitiendo en verdor y producción con la caña de azúcar, bendición de estas tierras de sol y ensueños.

La estancia de Don Pablo entre nosotros fué muy corta. No obstante estoy seguro de que salió bellamente impresionado de esta rica comarca, y satisfecho de haber hallado por estas latitudes manos de amigos que saben quererle y admirarle por su bondad, talento y virtudes.

FRANCISCO GARCÍA MOYA.

Arecibo, P. R., Febrero de 1927.

SE VENDE

Una finca compuesta de casa y pequeña porción de tierra en el punto conocido por Ca'n Guidoia, de este término.

Informarán en la notaría de D. Francisco Jofre, Romaguera n.º 21, Sóller.

Formació de la Dona al segle XVIII La seva influència social i cultural

Conferència donada el dimecres, dia 2 de Març, per Mn. Antoni Pons i Pastor.

(continuació)

Fins a la darrería del regnat de Lluís XIV la aristocràcia no es preocupà més que de fer la cort al rei, concorregent a les festes per ell organitzades, oblidant antigues rancúnies. No pot negar-se al rei-sol la habilitat de haver-los atret cap a ell com a un gran centre. Per una banda, el viure quotidià trascorria familiarment. Si entram a la sala de qualsevol casa casi sempre llarga i alta, destriarem cortinatges de seda, cadires de braços, peus entorcillats; la xemeneia, a on crema el foc, atiat sovint sovint per una mà ociosa. A la vora, s'escalfen les senyores, amoixant un canet damunt les faldetes, o fulletant un plec de música. Més enfora, la nina s'adelita fent jugar un moix amb un capdell de fil. Una pau idíllica regna dins aquelles parets. Versailles per altra banda tenta seguit seguit les ambicions i és el lloc a on té seient el brúgit. Vet-ací la hermosa galeria dels miralls, des d'on el rei pot contemplar els boscs, els caminals drets qui allarguen cap a fora el palau. Totes les grans figures històriques i mitològiques de la antigüedat, des de August Alexandre i Júpiter, l'inspirador de les Muses, Apol·lo, fins a Hércules, vencedor dels monstres, réten homenatge al rei, el nom del qual resumeix i exalta els demés, i escampa clarsors damunt tota França. Els artistes i poetes breçolats en llur hiperbòlica adulació, donen-li proporcions, degudes solament a la divinitat. A dir ver, era un reinat i una època engegadora de fatilleries i encantament. Per tot brotona la vida en nova florida. Els marquesos, amb perriques i capells de trenta plomes se passetjen i conversen per les grans vies, que angulejen baix l'arbreda, o també, de part a part de la sala de les guàrdies, pentinant-se gentilmente o gratant amb la pinta la porta de la cambra reial, o van depressa, i s'empenyen per fer de dimoni, talment com ho conta Molière dins *Impromptu de Versailles*. La aristocràcia, al cap de avall, no és més que l'escambell d'un rei estúpidament divinissat, que mira bellugar-se al seu entorn els cortisan, inflats per un aire adulador i servil, de que tant s'en agradava. Grans festes obrien la magnificència de Versailles. com a Saint-Germain, que de tal manera encativaven a una de les dames que més hi resplandien, la senyora de Sevigné, qui, al gosar descriure-les com pertocaria i voldria, semblava confessar el poc franc. «Què vos he de dir? s'exclama. Magnificència, il·luminació, tota la França, vestits refets i brodats d'or i pedreries, brasers amb foc i pitxers de flors... el trebolí, la dissipació, les preguntes sense respostes, els compliments sense sobre lo que diuen, els saludos sense sobre amb a quí, els peus presoners dins els rossegais.»

El rei mateix solia pendre un paper en les representacions dramàtiques: el de Roger de Ariosto qui, tornant vencedor, rebia les salutacions de les ninfes, sàtirs i driades. I després, s'asseia en taula inondada la escena de llum, que llançaven gran nombre de canalobres, i de perfum, que expendien caramells de roses i lliris, i venien a servir-lo el Temps, les Hores, les Temporades. S'es vista una vanitat major, que desdii en la persona de qui deuria mantenir-se, per la dignitat del càrrec altíssim de que era investit, en un pla igualment superior! A voltes la companyia de

actors, que dirigia Molière, posava en escena, a la claror difusa de la llum que baixava de les aranyes de vidre, penjades, i de la que trametien els estels, en plena natura, damunt aquell teatre boscarol, la *Princesse d'Elide* que donava al gran dramaturg francès no poques ocasions de llançar tirs furtius i emmelats a la Duquesa de la Vallière. Figurau-vos amb la imaginació la vehemència i la gràcia maligna que retjaria de la boca de l'actor al recitar aquells versos, que tothom entenien, puis eren ben intencionats: «Faria goig la vida si l'amor n'era foragitat? No, no... El viure sens estimar no val la pena de dir-se vida». I, aquella reina del cor reial, de pell més blanca que la neu, de cabells argentats, de veu que penetrava fins al recó més amagat del esser, d'ulls blaus i vius, però dolços, s'emportava la curiositat i els pensaments dels qui eren allà. Sols Maria-Teresa, la feel esposa del rei, desfogant la tristesa, que aclucava dolorosament el cor, s'esclamava molt sovint: *Aqueixa dona m'ha de fer morir*. Tot descorrent el vel de tanta grandesa i poder, hi trobaríem amagada la més baixa de les degradacions; justificat aparentment per la claror del dia, lo que Bossuet anomenava *peccats regnants*. Era el temps clàssic de l'amor, que trasmutà al rei. La Duquesa de la Vallière era preferida, escandalosament, a Maria-Teresa. Però l'amor humà és inconstant. «Oh Déu meu! escrivia Sant Agustí i Massillon ho repetia en certa ocasió solemne. Vos ho manareu, i semblant manament, s'acompleix prest o tard, que tota ànima que es dins la iniquitat i el desordre, aqueix li servirà de flagell. Si per cas ofrena felicitats breus, és ubriaguesa que no perdura molt, puis el corc de la consciència no és mort, ans resta solament condormit. La raó adormida es desperta, i amb aqueix despertament, neixen els torbaments amargs, els pensaments entenebrits, les inquietuds crudels. La iniquitat no pot romandre quieta i el vici és més golpejat que la virtut». Abastament la Duquesa de la Vallière tengué ocasió de tastar la veritat de les paraules, abans citades. L'amor humà és inconstant, deiem, i per ço mateix no devia extranyar que ben prest el seu lloc, en el cor del rei, fos ocupat per la senyora de Montespan, a la que seguiran en la mateixa igualtat de faltes i patiments, Fontanges i Maintenon, que cuidaran de arrancar-se als ulls, una darrera l'altre, aquelles llàgrimes tan amargants que la primera no plangué a la reina. La influència de Montespan fou terrible, no ja pel poder, sinó també per l'esperit qui la encobeia. Bastarà transcriure aquí lo que Saint-Simon en diu: «El seu saló és el centre de la cort, dels pleers espirituals, de la fortuna i de l'esperança; el terror dels ministres i dels generals». Amb la cabellera abundosa de rossos cabells, els ulls desmesuradament oberts, amb espurnejos d'enginy, entortellijant-se les flamarades amb la de l'orgull; la pell de blancor fatilleira, el caminar, com de deesa damunt nuvolades, pren dins l'Olimp la plaça de Juno. Els vestits de gran cort són l'admiració dels cortisans. La escriptora de Sevigné no se cansava de mirar-la «tota vestida de punt de França, pentinada amb mil rissos i ple el cap de flocs negres, amb perles de la marescala de l'Hospital i recades de diamants; tres o quatre agulles grosses, sense capell».

Així, sostreta la Duquesa de la Vallière, comença per ella un rosari llarg i enutjós d'humillacions i patiments morals, en tant que de bades, i resignadament atiava una flama que ja no cremava i s'afanyava en conquistar de bell nou el domini perdut. Però, no se torbà adonar-se de que la

realitat la col·locava entre mig de Déu i un homo; de que lluitaven la por i el desig de l'arrepentiment dins aquella ànima *virginal dins l'impuresa*, com observa profundament Walkenaër. Mes, vençuda al terme de llargs i silenciosos combats, de èxit vacil·lant, angoixosos i plens de temensa mortal, pren resolta el camí que l'havia de conduir a Déu. Més tost que a la pecadora, plau me seguir, senyores i senyors, les petjades de la penitenta, qui s'esplaia en efluvis celestials dins el llibre que escrigué l'any 1673, intítulat: *Reflexions sur la misericordie de Dieu*, la lliçó del qual recorda les pàgines encativadores de les *Confessions de Sant Agustí* o el gran *Llibre de contemplació* de Ramon Lull. Totes les planes estan remulles per la roada de la unció rel·ligiosa. «Oh, mon Déu!—s'esclama a l'inici de tan admirable conversió—quan jo m'acosti a Vos, oh Senyor! mirau-me com un pobre canet que és tot gojós de arregar les miquetes que cauen de la taula, a on festetjau els vostres amics... Mirau, som tan feble i mudadissa que els millors propòsits s'assemblen a la floreta del camp, que floreix al dematí i es corseca al vespre...» Però, en que vençuda, és al món i en el teatre de la societat és allà on ha de representar encara el paper que li pertoca. A la cort i a les bauxes escandaloses es dibuixa el somriure als llavis, mes el cor resta trossetjat i degotant sang viva. Els escrúpols religiosos, els remordiments al fons de l'esperit, la consciència de la jove-nesa esfumada, l'ardidesa dels sentits qui demanen, tot açò bull extranyament dins l'interior de la Duquesa, tancant l'oiment a a les veus de la adulació cortisana. «Oh, Déu meu!—escriu—si volent imposar-me una penitència convenient a les meves ofenses, és voluntat vostra que encara romanguí al món, per patir demunt el mateix escenari a on tant vaig ofendre-vos, si voleu treure del pecat el càstic, tornant botxins del meu cor aquells que jo prengui per ídols, *Partum cor meum, Déu! Mon cor està prompte, oh Senyor!*»

(Seguirà),



LAURA
La Plante
PAT
O'Malley

PASCUA DE RESURRECCIÓN
El Sol de Media Noche

SE VENDE

Una casa situada en la calle del Obispo Colom, n.º 58, esquina de la de Rullán y Mir, y el taller de maquinaria situado en la misma.

Informarán: Calle Obispo Colom, 58.

SECCION LITERARIA

MIRANDO AL CIELO

—Pajarito jilguero
que en la enramada
modulas tus gorjeos
de rama en rama,
¿por qué, dime te alegras,
piquito de oro,
cantando noche y día
solito... solo...?

—Canto, niña del alma,
las glorias canto
del Dios de las alturas
tres veces Santo,
feliz y en mis canturrias
no desespero,
y al cumplir mi destino
cantando muero.

—¿Por qué yo aquí en la tierra
sufriendo lloro,
mientras tú alegre cantas,
piquito de oro?
¿Por qué así, dime,
el hombre en esta vida
tan triste gime?

—Gime, niña querida,
suspira y llora
por no ser esta tierra
patria que añora,
gime y suspira
peregrino en la tierra
que al cielo mira.

Mas, sin hiel en la tierra
yo alegre canto
por ser esta mi patria
mi sólo encanto;
por eso trino
porque en la tierra acaba
mi fiel destino.

Mas, tú, ángel de pureza,
cantando subes
de esta vida a la patria
de los querubes.
Gime y suspira,
pues que es dichosa el alma
que al cielo mira...

Cantó así el pajarito.
Y luego alzando
sus débiles alitas
voló trinando.

Voló mi jilguerillo
tan raudo vuelo
que me quedé en la tierra
mirando al cielo...!

SERAFIN

EL JAYÓN

Pasada la media noche, Sabel sintió a su puerta un insólito rumor indeciso y ténue, que tan pronto parecía balido de recental como maullido de gato o llanto de recién nacido.

Llanto era, que al cerciorarse Sabel del lastimoso suceso, se encontró con un

niño entre los brazos. Le halló en el umbral batido por el viento y la lluvia. Estaba envuelto en un mantón deshilachado, y llevaba, por todo ajuar, un ruín pañolito y una camisita leve.

Sabel se hizo mil cruces, y puso por testigos de aquel caso de crueldad a todos los santos del cielo.

De hinojos en los ladrillos rojos de la cocina, sopló el rescoldo de su hogar, coronado previamente por un ramo de *gárabas*, y la llama alegre y gloriosa de la caridad calentó al pobre nene abandonado. Luego, en las brasas de oro que las *gárabas* hicieron, entibió leche azucarada, que el niño sorbió con ansia de vida, torpe en el empeño de mamar la cucharita piadosa de Sabel.

La buena anciana pasaba con delicia y compasión sus manos sarmientosas sobre la piel sedena del chiquitín, que mecido y consolado en el regazo de la vieja, se fué durmiendo poco a poco.

Y allí se quedó Sabel de rodillas en el suelo, temerosa de despertarle si se movía.

Se quedó estática delante de las ascuas lucientes, que de vez en vez lanzaban una bocanada de humo blanquecino, a tiempo que la vieja suspiraba con un ¡ay! trémulo de añoranzas bellas y tristes.

¡Eran aquellos suspiros a manera de humo revelador de que estaban vivos los rescoldos de sus amores en las cenizas de su viejo corazón, donde los sentimientos maternales habían tenido una hoguera llameante por muchos años!

Sabel pensaba en su hijo, expatriado casi en la infancia, perdido en esa horrible incógnita «de la banda de allá», ¡la temeraria aventura en que se hundían tantos infelices niños españoles!

Con los ojos abiertos, sobre las brasas humeantes, Sabeluca soñaba, y unas veces la sonrisa, y otras el llanto, iban dando a su cara angulosa matices de expresión varia.

La dulce carga del nene contribuía a sugestionarla en el ensueño de aquellos días hermosos en que mecía a su hijo con cantares plenarios de ilusiones, días de juventud y de amor, que con su memoria hicieron después más amargas sus horas de viudez y soledad, siempre anhelante por noticias del hijo ausente, que, muerto o ingrato, se había sumido en el misterio negro de la emigración...

Al amanecer, el niño se removió impaciente en los brazos de la anciana, y solícita, le estrechó contra su pobre seno de abuela y le cantó con su voz cascada y endéble:

La Virgen del Rosario,
nuestra patrona,
tiene un niño en los brazos
que nos perdona.
¡Nea, nea; oba, oba!

El pequeñuelo se adormeció otra vez, y Sabeluca, al son de su cantarcillo, levantó a la Virgen su pensamiento y le pidió misericordia para la mala madre del niño abandonado. Un doloroso asombro la embargaba al considerar que había mujeres capaces de arrojar a sus criaturas al desamparo de la orfandad, teniendo en los altares una madre santa con un niño divino en el regazo, sublime símbolo de la maternidad redentora...

Cuando sonaron en los corrales próximos canto de gallos y repique de aimadrefñas, la anciana acostó al niño en su cama, vestida de sábanas morenas y colcha de flores. Inquieta y cavilosa salió a la calle.

Una vecina le dijo, risueña:

—De mañana cantabas, Sabel; ¿era soñando? ¿Por qué cantabas la *oba*!

Sabel la tomó del brazo, la hizo entrar en su cuartito y le mostró la cama.

—¡Un niño!

—Sí, «un jayón».

—¿Cuando?

—Anoche, a toda ventisca, *le corrieron* al ángel de Dios; me despertó llorando.

—¡Y es galán el inocente! ¿Qué vas a hacer?

—Declararlo a la justicia y sacar licencia para criarlo.

—¡Tú!

—Yo misma.

La noticia maravilló al vecindario. ¡Sabeluca, la pobre y triste Sabel, iba a adoptar un «jayón»! Era curioso verla, tan vieja y achacosa, mecer y cantar al niño con entusiasmo; su vocecilla atiplada y temblona sonaba lenta en el corral, a la par que la lluvia, como una mística letanía regada de lágrimas.

En sus brazos fué el chiquitín a bautizarse, ella le sirvió de madrina, y los curiosos que acudieron a comentar la ceremonia la vieron llorar, en éxtasis delante de la Virgen del rosario...

Aquella tarde, cuando la buena mujer se recogía a calentar al niño y a mecerle, sucedió una cosa pasmosa, que fué considerada como un milagro.

El cartero trajo una carta para Sabeluca. ¡La carta esperada tantos años, la codiciada «esquela» que las madres aldeanas aguardan siempre del hijo expatriado!

El papel prodigioso traía noticias de caudales y de regreso; era un raro documento signado todo con rasgos de alegría.

También aquella noche Sabel mecía al «jayoncito» de hinojos en el suelo, pero no soñó con los ojos abiertos sobre las ascuas del hogar; los puso con gratitud en una imagen de la Virgen de Octubre, y desgranó sobre el ángel dormido las cuentas del rosario, alzando las Ave Marías al compás de la lluvia, en gozosa sonata, a modo de canción...

CONCHA ESPINA

A SAN JOSÉ

Hermosos pajaritos que en los prados mil himnos entonáis al claro día, venid hoy a cantar alborozados las glorias del Esposo de María. Alabadle, alabadle, dulces brisas que jugáis por los prados y jardines; alábenle también vuestras sonrisas, ¡oh rosas, azucenas y jazmines! Arrullos de palomas candorosas, murmullos del pacífico torrente, virginales aromas de las rosas, alabad al Varón justo y prudente. Alabadle, nevados corderuelos que triscáis por los valles y colinas; alabadle, ¡oh inquietos arroyuelos! Alabadle ¡oh alegres cardelinas! Estrellas que en el ancho firmamento cuál lámparas de plata rieláis; golondrinas que, en alas ya del viento, fatigadas del Africa llegáis, celebrad, celebrad hoy las grandezas de aquel Santo Varón, que en este suelo, le colmó, ya de dones y finezas, el Señor, Creador de tierra y cielo. ¡Oh José, Padre amado!, yo quisiera tener hoy la garganta encantadora del ruiseñor que desde la pradera celebra los cantos de la aurora. Dejadme, pajarillos peregrinos que alegres gorjeáis en la enramada, dejadme copiar hoy de vuestros trinos la nota más hermosa y delicada. Palomita inocente que en el prado lanzando vas al viento mil arullos; caprichoso arroyuelo que, callado, vas dejando escapar dulces murmullos; yo quisiera copiar vuestra armonía para cantar mil himnos de victoria al puro y casto Esposo de María, que es mi Padre, mi amor, toda mi gloria. Inocente os aclama la paloma que hiende los espacios, como el rayo; puro y casto, ¡oh José!, más que el aroma que despidе la flor del mes de Mayo. ¡Oh Padre!, desde niño en vuestro manto coloqué ya la flor de mi inocencia; haced que el buen Jesús, tres veces Santo, lá mire sin cesar con complacencia. Y guardadla, caró Padre, bien guardada, que el mundo me la quiere arrebatar; y haced Vos que en cielo inmaculada, yo la pueda a mi Madre presentar.

SOICIVON.

PENSAMIENTOS

El saber difiere tanto de la ignorancia, como la vida de la muerte.—*Aristóteles*.

La aristocracia no puede improvisar un noble.—*Chateaubriand*.

Ser indulgente con el vicio es conspirar contra la virtud.—*Barthélemy*.

Al mandar a los otros procura dominarte a tí mismo.—*Periandro*.

Folletín del SOLLER -16-

LA DAMISELA DEL CASTILLO

todo el ardor de la juventud, brillaba la enérgica resolución del hombre audaz y dispuesto a todo.

—¡No eres el rabino Ben Jucef! ¿Quién eres, pues?

—Soy, señor conde, el criado de Abraham, que hace diez y ocho años os ayudó a llevar en brazos hasta la casa de su amo a la monja Sor...

—No hay necesidad de pronunciar ningún nombre, se apresuró a decir el conde.

Y en seguida añadió:

—¿Continuas siendo criado de Abraham?

—Hace seis años que Abraham murió. Si he invocado su nombre, ha sido solememente para que me atendierais.

—¿Y con qué objeto has venido a mí?

—Con el de cumplir un juramento de venganza al propio tiempo que os facilito los medios de conseguir lo que más ardentemente deseáis en la actualidad.

—¿Y sabes tú lo que deseo?

—Obtener la mano de la damisela Dul-

ce. Vuestra señoría está decidido a casarse con ella y ella empeñada en no tomarse por esposo. La damisela tiene un carácter firme y resuelto. Ha dicho que no sería vuestra esposa, y no lo será. Ahora bien, ¿sabéis por qué no quiere enlazar su suerte con la vuestra?

El conde Arnaldo comenzaba a sentirse dominado por aquel hombre, que parecía ser dueño de todos sus secretos.

—No quiere ser vuestra, continuó, porque ama a otro, y ese otro es Rogerio, un joven paje del castillo. Sabedor hace un mes de tales amores el señor de la Roca, y creyéndolos acaso un mero capricho infantil, despidió a Rogerio y le mandó que abandonara en el acto el castillo.

—¡Ah!, exclamó el conde, que iba tomando interés en la conversación, aviniéndose a conversar como de igual a igual con el antiguo criado del judío Abraham. ¡Ah! ¿el señor de La Roca despidió a Rogerio?...

—Sí, pero el paje no se dió por despedido.

—¿Cómo!

—Casi todas las noches, al sonar la campana del castillo la hora de la queda, da con ella la señal a Rogerio para que

pueda acercarse a la torre llamada del Pino, donde tras de una reja le espera la damisela Dulce. Allí pasan la noche los dos amantes entretenidos en sabrosa y grata conversación. Hasta ahora, señor, la reja ha permanecido entre los dos amantes, ¡pero acaso un día!

—¡Insolente! interrumpió Arnaldo. ¿Estás hablando de la damisela Dulce!

—No quiera Dios, señor, que falte jamás al respecto a la noble damisela. Quería sólo deciros que hay rejas que también se abren. Recuerde, si no, vuestra señoría que las del monasterio de San Juan de las Abadesas eran tan fuertes y seguras como pueden ser las de este castillo, y sin embargo, no pudieron impedir que un joven y enamorado doncel penetrara en el sagrado de las vírgenes del Señor.

La observación debió parecer muy oportuna al conde Arnaldo, que guardó silencio.

—Ahora bien, prosiguió el extraño huésped, yo sé hasta qué punto os conviene casaros con la damisela Dulce, heredera de vastos dominios y poseedora de pingües tesoros. Siguiendo el plan que os propondré, llegaréis a ser su esposo.

—¿Pero quién eres tú, finalmente, que tanto sabes?

—Soy, o por mejor decir he sido, escudero del señor de La Roca, a cuyo servicio entré luego de la muerte de mi primer señor Abraham. De seguro permanecería aún en mi puesto, a no haber sido arrojado ignominiosamente del castillo por causa del que hoy es amante de la damisela. Al salir de esta casa juré vengarme algún día, y...

—¿Y hoy vienes a cumplir tu juramento?

—Hermanando mi proyecto de venganza con vuestro proyecto de boda.

El conde permaneció un momento entregado a serias reflexiones.

Por fin, clavando sus ojos en Erasmo, porque era el mismo Erasmo a quien ya conocen los lectores, le dijo:

—¿A qué puedes comprometerte?

—A poner en vuestras manos al paje Rogerio, y cuando en vuestro poder se halle a comunicaros el proyecto que tengo ideado para hacer que la altiva damisela acceda a daros su mano de esposa.

—¿Y qué condiciones pones a esto?

(Continuad.)

Campo de la Sociedad Deportiva Sollerense

Próximamente en Palma, campo del «Alfonso XIII», el partido de desempate,

Atlético F. B. C. y Sóller F. B.

Para que todo Sóller pueda presenciar tan importante encuentro la S. D. S. ha gestionado importantes rebajas en el Ferrocarril.

Primera clase, ida y vuelta, 4'30 ptas. — Segunda clase, ida y vuelta, 3'30 ptas.

Mañana, sábado:

A las 3 y media de la tarde:

Un gran encuentro Felanitx F. C.

FINALISTA GRUPO C.

Sóller F. B.

LEADER DEL GRUPO A.

Futbolístiques

Una victòria a Felanitx

Sóller F. C. 2
Felanitx F. C. 1

Els nostres jugadors ens obsequiaren diumenge passat en el camp de la Torre de la simpàtica ciutat de Felanitx amb una clara victòria i una excel·lent exhibició que ens fan ésser optimistes sobre el paper que pot fer el Sóller en el campionat mallorquí, si, com esperam, se resol a favor seu l'empat existent entre els nostres i l'Atlético en un partit pròxim a camp neutral, que esperam tots els aficionats sollerics amb vertadera impaciència.

No vol expressar el nostre optimisme que el Felanitx no sia un bon equip que pot donar disgusts a qualsevol, fins de superior categoria i la seva empena i la seva oportunitat i facilitat en el xut el fan un temible adversari, encara que de una tècnica a totes llums deficient.

Judicam pel partit de diumenge, però és molt possible que el rendiment habitual de l'equip felanitxer, campió del Grup C, sia superior al desenvolupat en aquest partit, mancat de la cooperació d'un de sos millors elements, En Cabrer, que hi juga de mig esquerra, si bé el seu substitut En Julià II, no feu un mal partit, éssent un ferm obstaculador.

Demà se presenten en el nostre camp els voluntariosos i simpàtics felanitxers que venen disposats si no a rescabalar-se de la derrota de diumenge passat (magra i de *penalty*), al menys a oposar als nostres, igual que a Felanitx, una formidable resistència.

**

Hem dit que el Sóller jugarà bé. Però abans hem de declarar, perquè els aficionats sollerics ho tinguin present i en prenguin exemple, encara que el seu comportament habitual correcte amb els visitants fassa innecessari advertir-ho, que els nostres pogueren jugar tot el temps en un *ambient* favorable i ben acollidor, que sorprengué als més optimistes.

Diffícilment ni en el mateix camp d'En Mayol haurien trobat un públic tan correcte i tan bona persona com en el camp de la Torre de Felanitx. Ens alegrem de poder expressar desde aquestes columnes a la directiva, socis i públic felanitxers el nostre agraïment i la felicitació més entusiasta per tal motiu, tant en nom propi com en nom dels equips del Sóller i dels aficionats sollerics que anaren a presenciar l'encontre, ja molts d'ells, entre altres l'excel·lent deportista Príncep Salah-el Din Fuad, ens ho han recomanat d'una manera especial, i tenim vertadera satisfacció de complaure'ls.

**

Poc després de l'hora anunciada s'aliniaren els equips a les ordres del col·legiat senyor Hernández pel següent ordre:

Felanitx F. C.: Coll — Roca, Mesquida — Julià I, Adrover, Julià II — Barceló, Simonet, Ensenyat, Maura, Togores.

Sóller F. C.: Galmés — Ametller, Ensenyat — Vidal, Castanyer, Mora — Puig, Carrasco, Arnau, Frontera, Castro.

Correspon la sortida als nostres que aviat perden la bola, atacant al Felanitx amb encert però el xut final de l'interior dret va fora. Avenç del Sóller amb centre d'En Puig a kik. Arreplega la pilota En Castanyer qui s'hi entretén un poc i en veure que per la posició dels qui els marquen és difícil passar directament als davanters passa fluix an En Mora que estava distret, aprofitant-se'n En Barceló per escapar ràpid, centrant damunt porta i rematant l'interior esquerra felanitxer a gol abans de que els defensors del Sóller s'hagen preocupat d'impedir-ho. Fou una jugada rapidíssima i un gol inevitable.

Aquest gol animà molt als locals, però no influí gens ni mica en la moral del Sóller, que comença a imposar el seu joc ordenat i serè, que a la llarga els havia de donar la victòria.

Aviat s'imposa l'atac solleric amb uns perillosos xuts i rematades de cap a N'Arnau i En Carrasco.

Escapada del Felanitx amb un xut d'En Tugores, fora. Poc després se castiga als nostres amb free kik de poc més enllà de l'àrea, intervinguent En Galmés amb la seguretat de costum.

Com més temps passa el joc se fa més viu i ràpid, intervinguent amb encert les dues línies de mitjos, i duguent se en breus intervals el joc a cada porteria.

La bella ofensiva dels nostres en excel·lents passades rases i curtes culmina en una melée de gran perill, que un defensa felanitxer aciareix a corner. El treu En Puig fluixet i dona lloc a moments de gran emoció, efectuant el porter del Felanitx dues admirables parades, en la darrera de les quals li entra En Carrasco, pitant-se-li la falta. En un free-kik contra el Felanitx un xut d'En Castro és desviat a corner que passa sense conseqüències.

Segueixen dominant els nostres i en posició difícilíssima. En Coll, que s'està demostrant un porter admirable, desvia a corner un fortíssim i col·locat xut d'En Carrasco. El corner dona lloc a una altre intervenció d'En Coll, de no manco mèrit, i que li val una gran ovació, ben merecuda. La jugada acaba amb un xut d'En Mora que va a fora.

Avenç d'En Castro que atura En Julià I subjectant-lo pel braç, passant la falta desaparecebuda, passa a l'extrem dret, i es crea un moment de perill davant la porta d'En Galmés que aquest salva en oportuna sortida.

Tornen els nostres a l'atac, i En Castanyer envia un fort xut que va a fora; poc després coronant un dels brillants avenços de la davantera En Carrasco envia un fortíssim xut alt ran del travesser que retorna En Coll en gran dificultat, no poguent evitar que N'Arnau, oportú, remati fluix i col·locat a la xerxa.

Queden els equips empatats a un, i quan tothom espera que els felanitxers facin un esforç i tornin igualar la partida, veim que no s'interromp el domini del Sóller, que es fa més intens que mai, anant fora però els xuts amb que rematen En Castro i En Carrasco. Corner contra el Felanitx i en una de les mogudes incidències a que dona lloc, an En Frontera li fan una entrada en sandwich que passa desaparecebuda.

S'aplaudeix al porter del Felanitx en aturar uns bons xuts de N'Arnau i En Castro.

Reaccionen els felanitxers, que obliguen En Galmés a intervenir en una situació compromesa.

I altra vegada en plena ofensiva sollerica s'arriba al descans. Els comentaris i els pronòstics són francament favorables al Sóller que ha imposat el seu joc i s'ha mostrat en general millor equip que el de Felanitx.

El segon temps és de semblants característiques, amb continuat domini del Sóller, casi sempre amb els defenses a mig camp i registrant-se de tant en tant perilloses escapades dels davanters del Felanitx que obliguen sempre a estar al tanto.

Dels nostres especialment En Carrasco se mostra molt treballador i és el qui molesta més amb els seus xuts al porter del Felanitx. N'Arnau se llueix moltíssim duguent admirablement la línia, però no troba ocasió de col·locar els seus perillosos xuts.

Aviat se feu contra el Felanitx el corner número cinc del capvespre que cedeix En Coll desviant un centre cenyidíssim d'En Puig, de molt males intencions.

A mitjan segon temps se pita *penalty* quantre el Felanitx per *hands* ben manifest dins l'àrea. El tira N'Arnau alt i ben col·

locat, aconseguint així la victòria del Sóller.

Cap al final de l'encontre, En Puig que no havia brillat d'allò més en la resta de l'encontre, esdevé l'element de més perill per la porta felanitxera, encara que les seves esplèndides jugades se malogren de vegades per la superba actuació d'En Coll, i altres per la poca traça dels rematador, sobretot d'En Frontera, que en aquest concepte queda com a inexistent.

I sense altra variació en el marcador acaba el partit.

Ressuscitant l'antiga costum resumirem els detalls tècnics que registrarem. Quantre el Felanitx: 5 corners, 21 kiks, 15 xuts a porta retornats pel porter, 6 free kiks i 1 *penalty*.

Quantre el Sóller: 10 kiks, 5 xuts a porta, i 8 free-kiks.

**

Els nostres jugadors tenguieren en general un bon capvespre. Excel·liren per la seva regularitat N'Ensenyat pels defenses, En Vidal pels mitjos i N'Arnau, En Puig i En Carrasco pels davanters.

Del Felanitx destacà molt el porter, que si sempre ho fa així, és de lo milloret que corre, els defenses, molt decidits i segurs, i el mig centre, que és un bon element però que molt sovint hagué de rendir-se davant l'extraordinari domini i ciència de joc de N'Arnau, son rival directe. L'avant centre N'Ensenyat, és un davanter oportú i decidit que és necessari vigilar bé, i els demés de la línia encara que no tan perillosos, e-hu són molt per la seva velocitat.

El referències encertat i a gust de tots, sense gran dificultat per la correcció del joc d'uns i altres.

**

Amb aquesta victòria, Sóller F. C. ha batut ja en partits amistosos i en breu temps als campions dels altres Grups. El 28 de Novembre guanyà an el *Libertad* del Grup B, per 3 a 0, el 23 de Gener, a l'*Ibèric* de Binisalem, campió del Grup D, per 6 a 0, i al Felanitx, campió del Grup C, ara darrerament per 2 a 1. Amb altre tant en els partits de campionat, si l'Atlético ens hi deixa arribar, ens podrem donar per ben satisfets.

Per demà

Per demà, en bon dia de Sant Josep, hi haurà en el nostre camp de esports un dels encontres més disputats de la present temporada. Com ja saben els nostres llegidors, han de tornar la visita al nostre equip titular els braus equippers del Felanitx F. C. campions del Grup C, i per lo tant, probable rival del Sóller si les circumstàncies li permeten arribar a finalista del campionat de Mallorca de la categoria.

Davant del favorable resultat obtingut pel Sóller a Felanitx i coneguent la valua de l'equip qui demà es presentarà en el camp d'En Mayol, no cal dir l'interés que assolirà aqueix partit, de revenja per uns i de consolidació davant els seus pels altres, en que els representants de les dues ciutats tornaran trobar-se per disputar-se amicalment però de manera aferrissada l'incerta victòria.

El Sóller aliniará si Déu e-hu vol l'equip de costum: Galmés — Ametller, Ensenyat — Vidal, Castanyer, Mora — Puig, Carrasco, Arnau, Frontera, Castro.

El partit començarà a les tres i mitja.

Per diumenge

A la mateixa hora, diumenge s'enfrontarà amb el reserva del Sóller el primer equip de la *Juventud Antoniana* en un partit de revenja també.

Com es recordará fàcilment, fa tres setmanes el dit reserva va sucumbir per dos a un davant aqueix equip i segons sembla els nostres jugadors no s'avenen amb el resultat alcançat i estan disposats a tornar pel seu bon nom. Passat demà, en un partit que promet ésser prou animat, ens demostraran la

seva vertadera posició davant l'equip visitant.

El Sóller s'aliniará d'aqueixa forma: Bauzá — Martorell, Socías — Mas, Colom, Daviu — Suau, Ferrer, Colom II, Arnau II, Arcas.

Dissabte qui vé ja parlarem més extensament d'aquests dos partits.

De Campionat

La primera categoria ha acabat definitivament el campionat. Ja demà s'enfrontaran els campions i sub-campions de Mallorca i Menorca per l'alimnació pel títol de campió de Balears. L'*Alfonso* campió de Mallorca, s'enfrontarà a Clutat amb el *Mahó* sub-campió de Menorca. A Mahó es trobaran l'*Unió Sportiva* campió d'aquella illa amb el *Constancia* d'Inca sub campió de la nostra. Després d'un altre partit en els camps contraris, els dos qui tinguin més punts es disputaran el títol de Balears.

En la segona categoria, hi ha tres grups qui han acabat les dues voltes: l'A, el B i el C. Al D, li manquen jugar-se encara dos partits que s'celebraran demà, probablement. El tres darrers tenen ja ben definit el campió; sols al primer li falta celebrar un partit de desempat entre els dos millors classificats en punts qui són, com és sabut, l'*Atlético* i el *Sóller*.

Si no surt cap entrebanc, aquest partit de desempat tindrà lloc el diumenge dia 27 d'aquest mes, encara que oficialment no ens ho hagen assegurat.

REPLY II

Nota Oficiosa de la S. D. S.

Para conocimiento de todos los socios de la S. D. S. se nos ruega la publicación de la presente nota.

Reunida la Junta Directiva en el día de ayer, en sesión ordinaria, para despachar los asuntos de trámite del mes de Marzo, se enteró de dos comunicaciones presentadas por los señores socios D. Bartolomé Jover y D. Pedro Ripoll, ofreciendo locales apropiados para la instalación del domicilio social.

Después de detenido examen y considerando, en vista de las presentes comunicaciones, adecuado el momento para elegir domicilio, acordó por unanimidad aceptar el local ofrecido por D. Pedro Ripoll y dirigir una atenta comunicación a D. Bartolomé Jover, agradeciéndole sinceramente sus ofrecimientos, pero que no podíamos aceptarlo por no considerar su local lo suficientemente espacioso, para las necesidades sociales de la S. D. S.

En vista de ello esta Junta se complace en comunicar a todos los socios, que en cuanto esté arreglado el local, situado en la Plaza de la Constitución n.º 32, 1.º p.º, estará a su disposición.

Sóller, 17 Marzo 1927.

A VENDRE

Un commerce de fruits et légumes en gros, dans une ville de l'Est de France, avec un bon matériel pour exercer ce commerce.

Peux de location. — Gros chiffre d'affaires. Le vendeur s'engage a mettre au courant l'acheteur.

S'adresser au journal.

Se vende o se arrienda

La finca *Molt de Ca'n Pentinat*, cerca de la estación, con salto de agua en el interior de la finca, propio para industria harinera-de aserrar madera u otra.

Informes en la Redacción de este periódico.

Gran Hotel Restaurant del Ferrocarril

Este edificio situado entre las estaciones de los ferrocarriles de Palma y Sóller, con fachadas á los cuatro vientos, reúne todas las comodidades del confort moderno,

Luz eléctrica, Agua á presión fría y caliente, Departamento de baños, Extensa carta, Servicio esmerado y económico.

Director propietario: **Jaime Covas**

PENSIÓN MAYORAL de primer orden

COCINA EXCELENTE.—SITUACION CENTRICA.—AGUA CORRIENTE, FRIA Y CALIENTE.—CALEFACCION RECIENTEMENTE REFORMADA.—PRECIOS REDUCIDOS.

RAMBLA DEL CENTRO — PLAZA REAL

Entrada Calle Colón, 3

BARCELONA

CUARENTA AÑOS ATRÁS

18 Marzo de 1887

Quedan ya terminadas las obras de ensanche de la carretera del Puerto en la entrada de esta barriada, junto a la cruz de piedra, y falta arreglar únicamente el piso, lo cual dícese se hará seguidamente.

En la Administración y en todos los estancos faltan sellos, en especial los de precios bajos, por cuyo motivo en buen número de cartas y periódicos no pudieron ser franqueados para salir estos días pasados para Francia. Las quejas del vecindario, por cierto muy justas, son generales.

Después de una semana lluviosa, amaneció ayer despejado el cielo; no obstante, déjase sentir un frío insufrible, debido sin duda a la nieve de que están nuevamente cubiertos nuestros montes. Suponen unos que, con esta nevada y baja de temperatura, habremos terminado el invierno, mientras opinan otros que no estamos todavía a la mitad. ¿Quién acertará?

La Confianza se titula la hermosa tienda que en la calle de la Luna, esquina de la de Serra, ha de abrir en breve al público don Joaquín Borrás. La espléndida con que se está montando llama la atención de todos los pasantes, y el mejor elogio que de ella puede hacerse es repetir lo que dicen sus admiradores: que es digna de estar en una capital de primer orden.

Otra tienda se ha de abrir al público en breve, en la calle de la Luna: la de drogas de Sr. Castellet, y, según se dice, en cuanto quede terminada la fachada de la casa de D. José Forteza abrirá éste otra también muy completa, en la misma calle.

La asociación religiosa de Madres Cristianas ha adquirido una preciosa imagen de su excelsa Patrona, Ntra. Sra. del Sagrado Corazón, y el viernes próximo, día 25, se verificará la bendición de esta figura. Con tal motivo se celebrará solemne fiesta, consistente en oficio, con música, y el sermón estará a cargo del elocuente orador sagrado D. Mateo Llobera, Pbro. Por la tarde se practicará un ejercicio propio de la mencionada Asociación, con plática por el mismo orador.

CULTOS SAGRADOS

En la iglesia parroquial.—Domingo, día 20.—Tercera Dominica del Santísimo Sacramento para la familia de Ca's Bal-let. A las seis y media, el ejercicio del mes consagrado al Patriarca San José; a las nueve y media, Horas menores, y a las diez y cuarto Oficio, con sermón cuaresmal. Por la tarde, explicación del Catecismo, Vísperas y Completas y continuación del Quincenario dedicado a la Preciosa Sangre de Nuestro Señor Jesucristo, con sermón cuaresmal.

Miércoles, día 23.—Ayuno. Al anochecer, rosario y sermón cuaresmal.

Viernes, día 25.—Fiesta de la Anuncia-

ción de Ntra. Sra. Ayuno con abstinencia. A las nueve y media, Horas menores y Oficio. Por la tarde, a las cuatro menos cuarto, se practicará el pladoso ejercicio del *Via-Crucis*. Al anochecer, rosario y sermón cuaresmal.

Sábado, día 26.—Ayuno. Al anochecer, rosario y sermón cuaresmal.

Domingo, día 27.—A las siete y media, Misa de comunión para las Hijas de la Purísima.

En la iglesia de Ntra. Sra. de la Visitación. (Convento). Domingo, día 20.—Por la tarde, a las cuatro y media, Visita para los Terciarios Franciscanos, y función dedicada a los SS. CC.

Viernes, día 25.—Al anochecer, a las seis y cuarto, el ejercicio del *Via-Crucis* y función en honor del Santo Cristo.

En la iglesia de las MM. Escolapias.—Domingo, día 20.—A las siete y media, Misa y comunión para los inscritos a la Guardia de Honor; por la tarde, a las cuatro y media, ejercicio dedicado al Sagrado Corazón de Jesús, con exposición del Santísimo.

Viernes, día 25.—A las diez y cuarto, Oficio solemne en honor del misterio de la Anunciación, con motivo de haberse restaurado el nicho de la Inmaculada, predicando el Padre Dionisio de Llorens, Capuchino, y después del Oficio se cantará un *Te-Deum* en acción de gracias por haberse realizado dicha restauración.

XUT Semanario humorístico de futbol. De venta: Plaza Constitución, 15

HOTEL FALCÓN Barcelona

En la Rambla del Centro y Plaza del Teatro

CASA FAMILIAR — AGUAS CORRIENTES — BAÑOS

CALEFACCION — ASCENSOR

Pensión diaria de 16 a 20 pesetas

Rul-lán

Primer fotógrafo español y único en Baleares que con el procedimiento **JOS-PE** hace las fotografías con todos los colores naturales.

VEA LA GRAN EXPOSICIÓN DE DICHOS TRABAJOS

Palacio, 10 (Frente a la Diputación) Palma

Registro Civil

DEFUNCIONES

Día 15.—Catalina Colom Arbona, de 5 años, manzana 50, núm. 21.

Día 16.—Coloma Jaume Sabater, de 68 años, casada, manzana 68, núm. 107.

Día 18.—Jerónima Forteza Cortés, de 76 años, viuda, calle de la Luna, núm. 40.

Cambios de monedas extranjeras

Bolsa de Barcelona

(del 14 al 17 Marzo)

	Francos	Libras	Dólares	Belgas
Lunes, día 14	22'65	23'04	5'77	80'00
Martes, » 15	22'65	28'02	5'77	80'00
Miércoles, » 16	22'75	28'08	5'78	80'30
Jueves, » 17	22'45	27'79	5'72	79'50
Viernes, » 18	00'00	00'00	0'00	00'00
Sábado, » 19	00'00	00'00	0'00	00'00

BOLSA DE MADRID Y BARCELONA

COTIZACIONES OFICIALES DEL 18 CORRIENTE (ÚLTIMAS CONOCIDAS)

Deuda perpetua 4 % Interior	69'15
» 4 % Exterior	84'25
» amortizable 5 % emisión 1917	92'60
» 5 % 1920	93'15
Ferrovial del Estado 5 %	101'75
Cédulas hipotecarias Banco de España 6 %	106'75
Acciones Banco de España	659'00

OBLIGACIONES

Tesoro 5 % emisión 1 Enero 1925 (carpetas)	000'00
» 4 Febrero 1924	000'00

15 Abril 1924	000'00
4 Nvembre. 1924	000'00
5 Junio. 1925	000'00
8 Abril 1926	000'00
Gas Madrid S. A. 6 %	104'50
Hispano Americana de Electricidad 6 %	102'50
Unión Eléctrica Madrileña 6 %	103'25
C.ª Trasatlántica 6 % emisión 1920	100'50
» 1922	103'25
» 5 1/2 % 1925 (espe ciales)	96'00
» de los Caminos de Hierro del Norte de España (1.ª serie) 3 %	72'25
Id. Id. especiales norte 6 %	104'75
F. C. de Madrid a Zaragoza y a Alicante 6 %	103'25
C.ª de los Ferrocarriles Andaluces 6 %	99'75
C.ª Gral. de los Ferrocarriles Catalanes 6 %	82'50
Gran Metropolitano de Barcelona S. A. 6 %	91'50
C.ª General de Tranvías de Barcelona 5 %	86'00
Sdad. Madrileña de Tranvías 6 %	104'00
Ferrocarril de Tángier a Fez 6 %	99'75
Barcelonesa de Electricidad 6 %	98'75
Catalana de Gas y Electricidad 6 %	99'25
Energía Eléctrica de Cataluña 6 %	98'00
Compañía de Tranvías de Sevilla 6 %	100'00
Tranvías Eléctricos de Granada 6 %	91'75
Manufacturas de corcho 6 %	93'25

La Moda Elegante Ilustrada

UN TRAJE DE BODA de gran vistosidad, publica *La Moda Elegante Ilustrada* en su primer número de Marzo. En lo noventa y ocho modelos de trajes para paseo, noche, sport, podéis encontrar las primeras novedades primaverales. Publica también modelos para niños, niñas, ropa blanca, etc. Labores prácticas y elegantes. Artículos de masaje facial, para evitar y hacer desaparecer las arrugas. Pintura sobre cristal, revista parisién, consejos, curiosidades, cosas raras y dos interesantes novelas, una encuadernable.

Pidan número de muestra a la Administración de *La Moda Elegante Ilustrada*: Costanilla de los Angeles, 18 (esquina a la Plaza de Santo Domingo).—Apartado, 45 Madrid, y en Sóller en la librería de J. Marqués Arbona, San Bartolomé, número 17.

ESCUELAS MILITARES DEL TIRO NACIONAL

para

RECLUTAS DE CUOTA

El Tiro Nacional posee Escuelas Militares en todas las poblaciones importantes de España y es la única entidad que disfruta de iguales ventajas que las Escuelas Oficiales.

Los parques militares entregan gratuitamente al Tiro Nacional 40 cartuchos para cada alumno matriculado en sus Escuelas.

El Ministro de la Guerra le concede anualmente medio millón de cartuchos para sus socios y una subvención de 80 mil pesetas.

Esto le ha permitido establecer matrículas muy reducidas y enseñar gratuitamente a los que acrediten ser pobres. Las clases se dan a las horas más cómodas, en locales adecuados y con las menores molestias posibles.

Se enseña la instrucción completa para todas las Armas y Cuerpos del Ejército.

Los alumnos, con solo el pago de su matrícula, son considerados como socios del Tiro Nacional durante un año, pueden consumir gratuitamente todos los cartuchos que necesiten para su instrucción de tiro, concurrir a los concursos de tiro en iguales condiciones que los demás socios y tomar parte en los especiales que se organizan para ellos a fin de curso, ganando premios.

Los reclutas de cuota son los únicos que no entran en sorteo para servir en Africa.

El importe de la cuota disminuye cuando al padre le corresponde cédula de obrero o es empleado del Estado con poco sueldo y aún se reduce más si son varios hermanos.

Conviene a todos preguntar cuanto les costaría ser de cuota antes de exponerse a servir en Africa.

No matricularse en otra Escuela sin haberse enterado de las condiciones en que dan su enseñanza las diferentes Escuelas del Tiro Nacional.

Crónica Local

Noticias varias

Quéjense los vecinos del *Camp de sa Mà* de la lentitud con que se ejecutan las obras anejas al puente construido en dicho punto sobre el torrente *Major*, o mejor dicho de la completa paralización de dichas obras, y en nuestro concepto—y en el de muchísimas personas menos interesadas que los habitantes de aquella barriada en que se terminen—les sobra la razón.

En efecto, para construir el puente se arrancó el empedrado del cauce que facilitaba el vado a los carros, y ahora éstos, que antes podían atravesar el torrente en línea recta, tienen que recorrer un trayecto más largo y sobre el casquijo o la movediza arena, lo cual, aún en seco, dificulta grandemente el tránsito, y en cuanto corre agua lo hace imposible por completo.

No debieran paralizarse esas indispensables obras de construcción de las rampas que han de dar acceso al puente, y del Ayuntamiento, que sabemos aspira a terminar en breve plazo cuantas mejoras emprende, esperamos se apresurará a continuarlas.

Sería conveniente que hiciera el Ayuntamiento un *tour de force*, si fuera preciso, para dejar en el más breve plazo expedito el tránsito por el nuevo puente, con el fin de que fueran menores los mencionados perjuicios y molestias causados a los agricultores de la aislada barriada, y de que no llegue la época de los baños de mar sin que queden esas rampas terminadas.

Cabe esperarlo así de la Comisión Permanente, a quien incumbe ahora este asunto, y no dudamos que se apresurará a hacerlo ya que esto es una medida de buena administración que no ha de vacilar en tomar si quiere dejar grato recuerdo de su paso por la Casa Consistorial.

El lunes por la noche se recibió en esta ciudad la noticia de que se hallaba en cama fuertemente acatarrado y con fiebre el ilustrado Doctor D. Emilio Darder Pericás, que al día siguiente debía dar la anunciada conferencia sobre *Malalties infeccioses de l' infància* en el local del «Foment de Cultura de la Dona».

Inmediatamente fué dispuesto se pasaran notificaciones a los asociados dándoles cuenta del aplazamiento que sufría dicha conferencia.

Existía, y existe aún, gran interés por escuchar la provechosa disertación del Sr. Darder, por las enseñanzas que se pueden sacar de la misma, principalmente ahora en que existen en Sóller numerosos casos de sarampión (*rosa*).

El Sr. Darder, que se halla a la hora en que escribimos casi por completo restablecido, nos ha manifestado que con seguridad podemos anunciar su conferencia para el martes próximo, a las ocho y media de la noche.

Procedente de Barcelona llegó el domingo por la mañana el jabeque «Antonieta», conduciendo diversas mercancías para esta plaza, las que descargó el lunes y martes de la presente semana.

Dicho velero salió nuevamente para Barcelona anoche, llevándose variada carga, entre ella buena cantidad de limones y tejidos.

Por el señor Alcalde ha sido publicado un bando participando al vecindario que la Junta Pericial, en cumplimiento de lo ordenado, ha procedido a formar la relación general de los ganados existentes en este distrito municipal, cuya lista queda expuesta al público en la Secretaría del Ayuntamiento, a efectos de reclamación, por término de cinco días, para que los interesados puedan examinarla y presentar las reclamaciones que estimen convenientes.

Para el próximo lunes, día 21 de este mes, ha sido convocado el Ayuntamiento

pleno para celebrar reunión ordinaria cuatrimestral y en la misma han de ser tratados los siguientes asuntos:

1.º Lectura del acta de la sesión ordinaria anterior, correspondiente al día 3 de Diciembre último.

2.º Dar cuenta del extracto de los acuerdos tomados por la Comisión Permanente de este Ayuntamiento durante los meses de Noviembre y Diciembre de 1926 y Enero y Febrero de 1927.

3.º Dar cuenta de varios acuerdos tomados por la Comisión Permanente de este Ayuntamiento referentes a rendir un homenaje a D. Jerónimo Estades Llabrés por los trabajos realizados en pro de la electrificación del ferrocarril de Palma a Sóller.

4.º Dar cuenta del contrato de alquiler verificado entre el señor Propietario de la casa n.º 15 de la calle de Ampurias y este Ayuntamiento, de algunas dependencias de dicha casa, al objeto de destinarlas a Escuela nacional de niñas y habitaciones para la señora Maestra.

5.º Ruegos y proposiciones de los señores concejales.

Las intermitencias de días nublados y serenos que dijimos en nuestra crónica anterior habían sido la característica de la semana, han continuado durante la presente, hasta que ayer, habiendo bajado bastante la temperatura, amaneció lloviendo. Por la tarde se acentuó la lluvia, aunque no fué muy abundante, como hubieran deseado sin duda buena parte de los agricultores de este valle.

El descenso termométrico que se inició ya en los primeros días de la semana actual y fué aun más notable, como queda dicho, en la madrugada de ayer, continúa hoy, no obstante de haberse despejado el cielo y calentado algo el ambiente los rayos del sol.

La edición de 1927, del «Catálogo de Prensa de España», que acaba de publicar la S. A. Editorial y de Publicidad Rudolf Mosse y de la cual acabamos de recibir un ejemplar, merecerá sin duda, por la labor imprecisa y minuciosa que supone, los plácemes de toda la Prensa española.

En el Catálogo Rudolf Mosse, de lujosa presentación, figuran hábilmente clasificados todos los periódicos y revistas de España, con sus tarifas vigentes y sus características especiales, por lo que esta obra, que se distribuye gratuitamente, prestará sin duda utilísimos servicios a los señores anunciantes y habrá de cooperar en gran escala al desarrollo de la publicidad en la Prensa, base de prosperidad de todos los grandes negocios.

Felicitemos sinceramente a la casa Rudolf Mosse por el alarde editorial que su Catálogo representa, y por el sacrificio que supone lanzar una obra de tal naturaleza.

Dimos, tiempo ha, la noticia de que por el Ayuntamiento se había acordado la confección de un plano de ensanche de esta población, y hoy nos es dable poder manifestar a nuestros lectores que los trabajos han sido ya empezados por el delineante D. Juan Llinás, bajo la dirección del señor Ingeniero D. Luis García Ruiz.

Los señores de la Comisión Permanente y de Obras han indicado el modo, a su entender, más conveniente para realizar dichos trabajos a fin de que el plano que se confeccione sea lo más completo posible.

Se trata de una obra muy necesaria, pues es ya bajo todos conceptos indispensable que seas fijadas de una vez las alineaciones y rasantes de las calles y plazas de esta ciudad, a fin de que los propietarios de fincas, así rústicas como urbanas, tengan en adelante una norma justa a seguir para edificar nuevas casas o modificar las existentes.

Es un trabajo que, si una vez terminado merece la aprobación, resultará en beneficio de todos, evitándose el caso de que se

edifique en calles estrechas o en terrenos fuera de alineación.

El viernes y domingo de la última semana estuvo en esta ciudad, en visita de inspección a las obras realizadas en el Campo de Tiro recién construido en el Puerto, el Ingeniero Militar D. Antonio Gelabert, quien aprobó todos los trabajos que se han efectuado en el polígono de tiro, el cual ha quedado totalmente terminado. El Sr. Gelabert dictó las oportunas disposiciones para la construcción del espaldón («remate de las balas») cuyos trabajos ya se están realizando con la mayor actividad.

**

Organizada por el «Tiro Nacional» tendrá lugar, si el tiempo lo permite, domingo, día 20, a las tres de la tarde, en el campo de *Es Través*, una tirada de tiro de pichón en el que podrán tomar parte los socios de la Representación local de la mencionada entidad.

El mismo día, por la noche, tendrá lugar en el local social el segundo concurso eliminatorio de la «Copa Madrid», y se nos ruega hagamos público para conocimiento de los interesados, que regirán las mismas condiciones que en el concurso anterior.

El miércoles de esta semana tuvimos el gusto de saludar al Comandante de Marina de este puerto, nuestro distinguido amigo D. Carlos Coll Blanca, quien nos dijo tenía el encargo de crear en esta ciudad la «Obra de los homenajes a la vejez de los marinos», añadiendo que había visitado al señor Alcalde, D. Miguel Casanovas Castañer, y que después de participarle sus deseos de constituir en Sóller el correspondiente Patronato de la obra que se le ha encomendado, había el Sr. Casanovas ofrecido todo su apoyo y puesto a disposición del Sr. Coll el salón de actos del Ayuntamiento para tener en él la primera reunión al objeto de tratar de este asunto.

Se trata de una hermosa obra creada con el fin plausible de que los marinos disfruten de los beneficios que ella ha de reportarles, pues es justo que cuando lleguen a la vejez, después de una vida llena de privaciones y sacrificios, obtengan la debida recompensa.

La constitución del Patronato en esta ciudad, aunque el número de inscritos tenga forzosamente que ser reducido a causa de la poca importancia de nuestro puerto, es conveniente, pues que ha de redundar siempre en beneficio de una de las clases más necesitadas de protección.

Hemos recibido atento besalamano invitándonos a la reunión que ha de celebrarse con el expresado fin en la Casa Consistorial el próximo viernes, día 25 de este mes, a las cinco de la tarde.

Agradecemos la atención tenida para con nosotros y desde luego ofrecemos al señor Coll Blanca nuestro modesto apoyo para la obra social que se le ha encomendado crear, poniendo desde luego a su disposición estas columnas para dar detallada cuenta de cuanto le interese con referencia al particular.

Notas de Sociedad

DE VIAJE

Se ha despedido esta mañana de nosotros nuestro apreciable amigo el comerciante D. Antonio Bennisar, quien, después de unos pocos meses de permanencia en esta ciudad, emprenderá mañana viaje de regreso a Vesoul (Francia) con su familia, para ponerse de nuevo al frente de los importantes establecimientos que tiene en la referida población.

Deseámosles un viaje feliz y pronto regreso.

ENFERMO

El Rdo. Sr. D. Pedro A. Magraner, vicario de Deyá, a principios de semana cayó enfermo de algún cuidado. Hoy con satisfacción nos enteramos de que, si bien continúa con fiebre, ha experimentado notable mejoría.

Deseámosle pronto y total restablecimiento.

NECROLÓGICAS

Dolorosa impresión causó ayer a nuestro ánimo la triste noticia, que leímos en la prensa diaria de la capital, del fallecimiento de nuestra joven paisana, la bella y simpática Srta. Antonia Ripoll Gamundí, acaecido en la finca «Son Barceló» del Pla de Na Tesa, en las inmediaciones de Palma, el día anterior.

Por ver de conseguir el restablecimiento de la salud de la agraciada joven no vacilaron sus padres, nuestros amigos don Francisco Ripoll y D.ª Antonia Gamundí, en trasladar fuera de aquí su residencia, y en busca de un clima más benigno, se instalaron en Algaida, primero, y en el referido predio después, adquirido bien podríamos decir expresamente para el indicado fin. Desgraciadamente han resultado ineficaces para arrancar a las terribles garras de la Muerte su codiciada presa los auxilios de la ciencia y los solícitos cuidados de los amantes padres de la joven que, a la cruel enfermedad que durante algunos años minó su existencia, acaba de sucumbir.

Y esto sí que puede llamarse un verdadero y muy sensible malogramiento, pues que la espiritual Antonia es delicada flor que dobla su corola apenas abierta; baja al sepulcro a los diez y ocho años de su edad, en la época feliz de las ilusiones y de las esperanzas, en la risueña primavera de la vida. Nos hacemos cargo del dolor inmenso que taladra en estos momentos el corazón de los infortunados padres y sentimos por ellos profunda conmiseración; la sienten también, como nosotros, las numerosas amistades que aquí cultivan, a quienes igualmente la infausta nueva sorprendió y apenó.

En la mañana de ayer fué conducido el cadáver de la Srta. Ripoll al cementerio y seguidamente se celebró solemne funeral en la iglesia de San Lorenzo, de la indicada barriada, en sufragio del alma de la finada, a cuyos actos asistió una concurrencia muy numerosa.

Pedimos a Dios premie con la eterna bienaventuranza las bondades de aquella y envíe a sus atribulados padres y demás familiares que lloran con ellos la irreparable pérdida, resignación y consuelo. Reciban todos la expresión de nuestro más sentido pésame.

Vida Religiosa

Ha continuado en la Parroquia durante la presente semana la novena dedicada al glorioso Patriarca San José, que se celebra con exposición del Santísimo y con la mayor solemnidad. También se ha preparado por medio de novena la fiesta del Padre putativo de Jesús en la iglesia de las MM. Escolapias, con asistencia en uno y otro de los mencionados templos de numerosa concurrencia.

Ayer, en la iglesia parroquial dió principio una oración de Cuarenta Horas en honor del santo Patriarca, la que continúa hoy y terminará mañana, día principal de la mencionada solemnidad.

De Teatros

DEFENSORA SOLLERENSE

Con un éxito superior al que alcanzó la primera semana, tuvo lugar la segunda de la actual «Temporada de cine selecto». Tanto la película española *Alma de Dios* como *El precio de la Vanidad* fueron muy del agrado de la numerosa concurrencia que acudió a presenciarlas, la que salió muy complacida de la alta calidad de los films que había tenido ocasión de presenciar.

Para las fiestas de estos dos días, mañana, festividad de San José, y pasado, domingo, se han confeccionado dos notabilísimos programas que responden plenamente al calificativo de «selectos» con que se les ha calificado. Mañana, tendrá lugar la proyección de la bella y famosísima producción titulada *El naufragio de la Humanidad*, esa singular película que pone de manifiesto los estragos que causa en la moderna sociedad el vicio de las drogas venenosas, cuya protagonista es Mme. Vallace Reid, viuda del malogrado actor cinematográfico del mismo nombre, que murió

Teatro DEFENSORA SOLLERENSE

MANANA, SABADO
FESTIVIDAD DE SAN JOSÉ

EL NAUFRAGIO DE LA HUMANIDAD

Película espeluznante en la que se ponen de manifiesto los estragos que causa en la moderna sociedad el uso de las drogas venenosas.

DOMINGO: ¡OH MUJERES, MUJERES!

Grandiosa super-producción de gran lujo y de gran interés, que tanto éxito obtuvo en el «Salón Rialto» de Palma

y debut de la aplaudida canzonetista

MARY MERCE

víctima de la morfina, la cual pone en el desempeño de su rol toda la emoción de quien ha vivido antes lo que representa.

También se proyectará en esta función la primera jornada de la notable película histórica en dos titulada *Lady Hamilton* (Los amores de Lord Nelson) de fastuosa presentación y sorprendente realismo, que alcanzará igualmente, sin duda, el merecido éxito.El domingo, se proyectará la segunda y última jornada de *Lady Hamilton* y otra gran producción *Oh, mujeres, mujeres...* que es esperada con verdadero interés.Además, en ese día debutará y trabajará en las dos únicas funciones la renombrada y aplaudida canzonetista *Mary Mercé*, que viene a reanudar las variedades después de una larga temporada en que habíamos carecido de ellas en esta ciudad.

Como dejamos indicado, se han formado dos selectos programas para estas fiestas, que prometen atraer una gran concurrencia al teatro de la calle de Real.

Para después de las funciones de la noche de estos dos días habrá el consiguiente tranvía para el Puerto.

TEATRO VICTORIA

Fueron muy celebradas por los asiduos concurrentes este popular teatro las películas que se proyectaron el domingo último, entre las que sobresalieron los dramas *Sueños rotos* y *Juguetes del aestino*.El jueves proyectóse una interesantísima película de producción nacional que llevaba por título *Mujeres, celos, amor y luz*, la que alcanzó un merecido éxito. Está filmada en la riente tierra andaluza.

Mañana se proyectará un interesante programa, que estará formado por las siguientes películas:

1.º *Final del campeonato de España de fútbol* (Barcelona-Atlético de Madrid) en Valencia.2.º *Un modelo redentor*, drama de aventuras policíacas, en cinco partes, por Silverter Schaffer, que trabajó personalmente en el «Teatro Lírico» de Palma.3.º *La mujer sin miedo*, primera jornada en cuatro partes.4.º *Los bomberos*, chistosísima película cómica por La Pandilla.

**

Pasado mañana, domingo, se proyectará este otro interesantísimo programa:

1.º *Por el gran premio de honor*, comedia, en cinco partes, por Lilian Halla y Olive Brook.2.º *Amor que vence al amor*, drama en cinco partes.3.º *La casa de la esposa*, cómica, en dos partes.

En el Ayuntamiento

Sesión de la Comisión Permanente del día 16 de Marzo de 1927

LA SESIÓN

A las 6:32 minutos de la tarde y bajo la presidencia del señor Alcalde, D. Miguel Casanovas Castañer, dió principio el miércoles de la presente semana la acostumbrada sesión ordinaria de la Permanente. A la misma asistieron los Tenientes de Alcalde D. Bartolomé Sampol Colom, don Miguel Coll Mayol y D. José Bauzá Llull.

ORDEN DEL DIA

Fué leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Se acordó satisfacer a D. Francisco Seguí, 17 pesetas por una reparación practicada a las persianas de una ventana existente en el salón-comedor del edificio de Santa Catalina del Puerto; 12 pesetas por cambiar cuatro barras de los bancos de madera existentes en la calle del Príncipe, y 58'50 ptas. por diversos trabajos de carpintería efectuados en el edificio-escuela del camino del Fossaret. A la Casa Bar-Lock, de Palma, 30 ptas. importe del abono anual para la limpieza de la máquina de escribir «Remington» existente en las oficinas municipales. A D. Miguel Billoch, 72'35 ptas. por jornales y materiales de su taller de carpintería invertidos en la colocación de unos toldos en la carnicería pública. Al Sindicato Agrícola Católico de San Bartolomé, 284 ptas. por avena, habas, algarrobas y alfalfa suministrados, durante el mes de Febrero último, para la manutención de los caballos propios de este Municipio, y 81'05 ptas. por paja, alfalfa y cebada suministrados, durante el mismo citado mes, para pienso del caballo del señor Teniente de la Guardia civil. A la sociedad «El Gas», 1.277'53 ptas. por la energía eléctrica suministrada, durante el mes de Febrero último, para el alumbrado público, y 85'71 ptas. por la suministrada durante el mismo mes para el alumbrado de la Casa Consistorial y otras dependencias municipales. A la señora Viuda de B. Calafell, 16'25 ptas. por pastas servidas al Ayuntamiento en diversos actos de representación. A D. Vicente Saborit Minguillón, 8'45 ptas. por varios artículos suministrados durante los meses de Enero y Febrero últimos para la limpieza de la Casa Consistorial y otros servicios. A D. José Socías, capataz de la brigada municipal de obras, 1.565'65 ptas. por los jornales y materiales invertidos, durante el mes de Febrero último, en diversas obras realizadas por administración municipal. A D. Antonio Moncada, Abogado, mil pesetas a cuenta de sus honorarios devengados en el pleito entre el Ayuntamiento y D.ª Magdalena Marqués Palou.

Después de la lectura de las correspondientes instancias, se acordó conceder los siguientes permisos:

A D. Pedro Juan Llabrés para enlucir la fachada de dos casitas señaladas con los números 47 y 47 bis, lindantes con el camino del Cementerio, y para reparar varios desperfectos existentes en el interior de las mismas.

A D. Guillermo Pons Vicens, para enlucir la entrada o zaguán de la casa n.º 59 de la calle de San Ramón de Penyaforat, del Puerto.

A D. José Morell Casanovas, como encargado de D. Miguel Bernat Oliver, para cambiar las puertas de entrada de la casa n.º 7 en la calle de Vives.

A D. Salvador Planas Escales para reparar el embaldosado del zaguán de la casa n.º 13 de la calle de San Bartolomé y la acometida que conduce las aguas sucias y pluviales de dicha casa a la alcantarilla pública.

A D. Amador Coll Enseñat, como encargado de D. Pedro A. Casanovas, para blanquear la fachada de la casa n.º 22 de la calle de San Juan.

Se resolvió pasar a estudio de la Comisión de Obras y Cementerios, una instancia promovida por la Rvda. Madre Pilar

Estampas, Carnets, Devocionarios

y objetos para regalos propios para

PRIMERA COMUNIÓN

En la imprenta de Juan Marqués Arbona, calle de San Bartolomé, 17, se ha recibido un extenso, variado y artístico surtido a precios económicos.

VISITE DICHO ESTABLECIMIENTO Y HARÁ LO QUE DESEA

Cladería García, Superiora del Instituto de las Hijas de María Escolapias de esta ciudad, solicitando la adquisición del derecho a perpetuar sepulturas en el solar n.º 101 del Cementerio católico y autorización para realizar las obras necesarias al objeto de unir la sepultura de su propiedad, señalada con el n.º 95, con la n.º 101 que pretende adquirir.

Dióse cuenta de una instancia suscrita por varios vecinos en súplica de que sea suprimido en esta ciudad el mercado en domingo y que en adelante éste tenga lugar los jueves, que dice como sigue:

Magnífico señor:

El que suscribe, Arnaldo Casellas Gili, mayor de edad, casado, comerciante, domiciliado en la calle de la Luna números 17 y 19, y cuyas demás circunstancias constan en la cédula personal que exhibe, en nombre propio y en representación de los comerciantes de esta ciudad que firman la presente instancia, a V.ª Mgcia. atentamente expone:

Que por R. O. del Ministerio de la Gobernación de día 24 de Junio de 1907 se dispuso la inclusión del Mercado de Sóller entre los que deben exceptuarse del descanso en domingo, por su carácter tradicional, mercado que viene celebrándose semanalmente con gran concurrencia de industriales, comerciantes y agricultores de otras poblaciones de Mallorca, quienes traen para vender los productos por ellos manufacturados o cosechados.

La facilidad que dichos industriales y cosecheros encuentran aquí para vender sus productos y la circunstancia de no celebrarse en casi ninguna otra villa de esta isla mercado en domingo, son la causa de que concurran al de aquí gran número de comerciantes en ambulancia, quienes con sus ventas perjudican mucho a todos los establecimientos de Sóller, sufriendo, por ello gran quebranto el comercio local.

Sóller pasa en estos momentos por una honda crisis, cuyas principales causas no escapan seguramente al claro discernimiento de V.ª Mgcia, y por ello huelga detallarlas en la presente instancia, en la cual el infrascrito se propone únicamente poner de manifiesto los enormes perjuicios que, como consecuencia de celebrarse en esta ciudad mercado en domingo, recibe el comercio local, circunstancia ésta que agrava todavía en mayor grado la crisis de referencia.

Los perjuicios que reciben los industriales, comerciantes y agricultores de este término municipal son fáciles de explicar, pues aparte los insignificantes y hasta podría decirse nulos gastos de alquiler, alumbrado, etc, que tienen los ambulantes, hay

que tener en cuenta que la patente que satisfacen para ejercer su respectiva industria es inferior a la contribución con que se hallan acotados los comerciantes aquí matriculados, y que son, además, de gran consideración las ventajas que obtienen de poder vender sus géneros cada día en población distinta, lo cual aumenta grandemente su venta, obteniendo en consecuencia mayor beneficio que el que normalmente obtendrían de permanecer siempre en un mismo pueblo.

Por lo expresado, el exponente, así como los demás que firman con él la presente solicitud, creen que el comercio local obtendría ventajas si en vez de celebrarse el mercado en domingo tuviese lugar en cualquier día laborable de la semana, por ejemplo en jueves, pues que existiendo mercado en dicho día en otros pueblos de Mallorca, los ambulantes concurrirían al de esta ciudad en menor número, disminuyendo, en consecuencia, la competencia que actualmente existe en la venta de todos los artículos.

A este fin los exponentes suplican de V.ª Mgcia se sirva acordar sea suprimido el mercado en domingo, o que en adelante éste tenga lugar los jueves de cada semana, en el caso de que no considere conveniente V.ª Mgcia. que sea suprimido en absoluto.

Es gracia que los que suscriben recibirán como especial favor.»

La Comisión acordó exponer la referida instancia a información pública, a efectos de reclamación, por el término de un mes.

La Comisión, haciendo uso de lo que previene el artículo 37 de la Instrucción de 4 de Noviembre de 1925, dictada para la administración y cobranza de cédulas personales, acordó desentenderse del expresado servicio por lo que respecta al año en curso y sucesivos, mientras no se resuelva lo contrario, ajustándose al contenido de la citada Instrucción.

Se reprodujo la lectura de los acuerdos tomados por la Junta local de Primera Enseñanza, en sesión de día 18 de Febrero último, que publicamos en este semanario, en el número correspondiente al día 26 del citado mes.

Enterada de la misma la Comisión acordó:

1.º Solicitar del Gobierno la creación de una escuela nacional unitaria de niñas, y

2.º Gratificar a la Maestra auxiliar de la señora Maestra de 1.ª Escuela nacional de niñas de esta ciudad con cien pesetas mensuales, hasta el final del presente curso escolar.

Y no habiendo más asuntos a tratar ni nadie más que quisiera usar de la palabra, a las siete en punto levantóse la sesión.

LAS INTERROGANTES DE LA MODA

Estamos en el momento crítico en que los creadores de la moda preparan las nuevas colecciones, con las que siempre precisan sorprender a su clientela, que espera impaciente por adquirir un modelo recién salido de un gran taller de costura, con todas las novedades que a su creador se le hayan ocurrido.

En este momento todo son conjeturas. ¿Se llevará en la próxima estación el vestido tan corto como ahora? ¿Seguirá usándose el talle más abajo de las caderas o ascenderá en los nuevos modelos para recuperar poco a poco su altura normal? ¿Disminuirán los escotes de nuestros trajes de noche? ¿Seguirá triunfando como adorno de estos trajes el bordado en perlas, lentejuelas y cristal?

Son muchas quizá las señoras que se hacen estas preguntas y muchas más, y a estas señoras hay que decir las que tengan un poco de paciencia, pues, en definitiva, nada puede decirse aún.

Podemos adelantar que algunos modistos luchan por alargar las faldas y lanzan clásicos modelos de estilo, gran parte de los cuales se confeccionan en tafetán color orquídea y color clavel, en discreta combinación, y cuya falda llega casi hasta el suelo, llevando como único adorno un gran lazo al lado izquierdo, hecho en el mismo género del vestido, que atenua el contraste del cuerpo exageradamente ajustado, y el mucho vuelo de la falda.

El cuerpo tiene un reducido escote y sólo le faltan unas pequeñas manguitas para ser uno de aquellos preciosos trajecitos que se han llevado en varias épocas.

Contrastando con ese traje de largura exagerada, se ven modelos que al sentarse deja las rodillas completamente al descubierto, y cuya hechura y género contrasta grandemente con el anterior.

En lo de la altura del talle también parece que se notan algunas vacilaciones, y mientras unos modistos siguen colocándole en el mismo sitio, otros nos le presentan a mucha más altura, aunque sin llegar a la normal, y en vista de eso, optan otros por un término medio, y hacen algunos de sus modelos con el talle mucho más bajo por un lado que por otro; así hay para todos los gustos.

Otra cosa que parece segura, pese a las pocas conservadoras que aún quejan, es que seguirán llevándose las melenas más o menos rapadas, pero que a todas nos encantan por su comodidad.

Y por hoy, nada más; poco a poco iremos hablando aquí de las nuevas órdenes de nuestra tirana.

LAS TELAS

Los géneros que se emplearán en la próxima estación son, quizá, lo más nuevo que nos presenta la moda en este preciso momento.

Es una colección tan variada y tan rica en colores y combinaciones, que no puede pedirse más.

Telas a grandes cuadros en varios colores admirablemente combinados; otras de reflejos maravillosos, que recuerdan los antiguos tornasoles, sin ser una copia exacta de aquéllos. Telas lisas con primorosas cenefas estampadas,

PARA ELLAS...

reproduciendo flores llenas de vida, o modernos dibujos cubistas en varias tonalidades.

Vaporosas gasas, totalmente cubiertas de grandes flores de tonos fuertes y brillantes.

Y cuando de telas lisas se trata, se combinan éstas unas con otras de tal modo que hace falta que la modista sea una verdadera artista para conseguir los maravillosos efectos que los creadores de la moda nos indican.

Las telas de rayas y las lisas se manejan ahora como pueden manejarse los colores de una paleta, y se emplean aquéllos en la confección de un vestido, como éstos en la pintura de un cuadro, consiguiendo hacer con sólo la combinación de telas diversas o rayas aplicadas en direcciones distintas trajes de verdadero gusto y arte.

Para trabajar debidamente estos modelos hace falta derrochar el primor y la paciencia que antes sólo se empleaba en la ropa interior y en los trajecitos de los niños.

LAS COSTUMBRES

Hace algunos años sólo se empleaban para el adorno de prendas femeninas las plumas de las aves, más o menos inofensivas, y las pieles de nutrias, topos, petigris, armiños y otros infelices animalitos por el estilo.

Pero ahora, sin saber por qué, se ha puesto de moda la costumbre, que hasta ahora sólo tenían algunos pueblos salvajes, de que utilizemos para el adorno de nuestros vestidos las pieles de las fieras y otros animales que antes, sólo como trofeo de cacerías en lejanos países se encontraban en alguna casa.

Las panteras, los leopardos y los tigres han sido sacrificados en aras de la moda, y ya a nadie le choca ver una mujercita, que se asustaría de un ratón, envuelta en un abrigo de pieles de cualquiera de las fieras antes citadas, o enjando su talle con ancho cinturón de piel de serpiente; lo mismo que el gran bolso o saco en que guarda, con su dinero, las más delicadas cosas para su *toilette*.

La foca, el cocodrilo y el lagarto son igualmente sacrificados para emplear sus pieles en zapatos, bolsillos y guarniciones y adornos de las más variadas prendas del guardarropa femenino.

Mucho tiene que hacer la Sociedad Protectora de Animales, porque ahora, más que nunca, se les persigue en todas sus especies, desde el infeliz conejo hasta el temible leopardo y la astuta serpiente.

MARÍA GUADALUPE GARCÍA DE QUEVEDO.

¿QUE ES EL SOL DE MEDIA NOCHE?

La película más bella de 1927

Lo que se debe comer para ser bella

Parece que existe una gran diferencia de opiniones entre los que presumen de sabios en asuntos de salud, en cuanto a la clase de desayuno que debe tomar una persona. Existen los que están a favor de una taza de café y una tostada, como es la costumbre europea. Hay otros que creen que después de doce o trece horas sin tomar alimento, se debe ingerir una cantidad liberal de ellos.

La mejor autoridad en este asunto es el estómago de cada uno.

Si se siente hambre, se debe comer todo lo necesario para aplacar el apetito. Pero si no se tiene apetito, no se debe comer; la taza de café y la pequeña tostada son suficientes.

Quizás llegue la época, según seguimos avanzando en esta interesante pesquisa para obtener salud y bellas formas, en que las horas de comida y las reglas sean abolidas. Cada persona comerá cuando tenga apetito, y comerá exactamente lo que necesite para satisfacerlo.

Sin duda alguna la Sra. y el Sr. Trogloditas tomaban sus alimentos al fresco a la misma hora del día.

El apetito a la hora del desayuno, depende en gran parte de la cantidad de alimento ingerido la noche anterior. Si la comida fué pesada y la asimilación lenta, no se sentirá apetito a la mañana siguiente. Echar combustible cuando no es necesario, es un gran error.

Las frutas por la mañana refrescan, y además, aceleran la actividad de los intestinos.

Un vaso lleno de jugo de naranja es una magnífica elección. Una pera madura es deliciosa. Otras frutas propias para el desayuno son las piñas, manzanas, uvas y toronjas. Las frutas asadas son ideales, especialmente para la mujer que sufre de inflamación en el cutis, o erupciones de la piel. Debe incluir también compota de manzanas, manzanas al horno, ciruelas, melocotones, peras y conservas de fresas, frambuesas, melocotones y ciruelas. Toda ama de casa debe tener estos deliciosos manjares en su despensa.

Es una buena idea el tomarse un vaso de agua fría al levantarse, que limpia los órganos digestivos y los riñones. Después debe tomarse un baño de ducha corto y frío; esto despierta y activa todas las glándulas y la piel de todo el cuerpo.

Un corto ejercicio de gimnasia limpiará los pulmones con aire, hará desaparecer el aspecto soñoliento y le pondrá en perfectas condiciones para la lucha diaria.

Lo antes citado, es el procedimiento adecuado que debe seguir una mujer saludable y normal.

Aquellas que sufren de enfermedades agotadoras, tales como falta de nutrición o tuberculosis, se benefician ingiriendo grandes cantidades de alimentos, pero a las saludables les hace daño.

Muchos cutis feos y desagradables se deben a comer demasiado. Las materias venenosas o tóxicas se acumulan en el cuerpo, y el resultado no es sólo un cutis horrible, sino que también se siente la cabeza pesada y adolorida, un estado de pereza general y se pierde todo interés en las actividades de la vida.

Sin duda alguna un desayuno ligero no hace daño a nadie, y menos a las personas que no hacen trabajos manuales.

En el atrio del templo de la Verdad, una dama habla al corazón de las mujeres

OID LO QUE DICE:

«A vosotras, hermanas de todas las tierras del globo, dirijo mis palabras. En mi hogar yo vi morir a mi esposo, acogotado por los venenos que matan dulcemente. La Humanidad naufraga si no descansa en los hogares tranquilos donde reinan la paz, el amor y la salud. La morfina y la cocaína son la guerra, el odio y la muerte.

»Mujeres de buen corazón: La farsa que voy a presentaros, es espejo de la vida. ¡Perseverad en esta campaña!— ¡Os habla así una mujer que en esta obra ha reflejado la tragedia que enlutó su vida! ¡La vida de artista de mi esposo, acabó consumida por el veneno terrible! ¡Vigilad a vuestros maridos en sus horas de trabajo febril! ¡Cuidad de vuestros hijos, que visitan los rojos antros del vicio! ¡Haced que la mujer sea la que venza a estos venenos y la Humanidad nos deberá la vida, al salvarla de este espantoso naufragio de todos las energías sociales!—MME WALLACE REID»

VEA EN EL «TEATRO DEFENSORA SOLLERENSE»

EL NAUFRAGIO DE LA HUMANIDAD

La película que pone de manifiesto los estragos que causa en la moderna sociedad el uso de las drogas venenosas.

LA EXCELSIOR

Perfumes y artículos higiénicos para la conservación de la belleza

Gran surtido de las principales marcas nacionales y extranjeras

Para garantía del comprador y respeto serio al comercio he establecido en esta casa el precio estrictamente fijo.

CARRASCOSA

Plaza de Cort, 25
PALMA DE MALLORCA

Para encargos: En mi domicilio, de "Can Perota,"

Use Vd. siempre el
JABON SOLLER

EN LA ANTIGUA CASA

Restaurant d'es Replà

de Palma que ha sido adquirido recientemente por

D. CAYETANO POMAR

se han efectuado grandes mejoras, reuniendo ahora todas las comodidades del confort moderno :: Servicio completamente nuevo.

El nuevo propietario ofrece a los antiguos parroquianos y al público en general su establecimiento en el cual serán servidos con prontitud y esmero.

Radio-Marte

¿Quiere Vd. poseer un aparato de Radio de potente y clara audición? no se deje engañar por propagandas de aparatos a bajo precio; compre hoy mismo un Radio-Marte que le venderemos con la facultad de que, en caso de no gustar, podrá devolverlo dentro los 8 días de recibido.

CONCEDEMOS:

«20 meses de crédito»,

POR SOLO UNOS CENTIMOS DIARIOS TENDRÁ VD. EL MÁS PERFECTO Y MEJOR APARATO DE RADIO

Pida precios y catálogos al Agente en Sóller del Crédito S. LOINAZ

ABEL GONZALEZ, Calle del Mar, 124



Importation de Bananes
toute l'année
Expédition en gros de Bananes
en tout état de maturité

Caparó et España

16, Rue Jean-Jacques Rousseau.—BORDEAUX

EMBALLAGE SOIGNÉ

Adresse télégraphique: Capana-Rousseau-BORDEAUX.—Téléphone 38-30

FRUITS FRAIS ET SECS-PRIMEURS

Spécialité de DATTES, BANANES, FIGUES
ORANGES, CITRONS

LLABRÉS PÈRE ET FILS Successeurs

27-31, Boulevard Garibaldi, 27-31

MARSEILLE

Adresse télégraphique:
JASCHERI, MARSEILLE

TÉLÉPHONE
21-18

Transportes y Aduanas

Antonio Mayol y Martial Maillol

CERBERE (Pyr. Or.)

Martial Maillol - CETTE (Hérault)

2 Quai Aspirant Herber, 2

Servicio especial para el transbordo de naranjas y toda clases de frutas.

COMPETENCIA Y SERIEDAD - RAPIDEZ Y ECONOMÍA

CASAS EN PORT-BOU - España.
BARCELONA - Consulado 1 - 3.º Despacho 35.

TELEFONOS

CERBERE, 39
CETTE, 670
BARCELONA, 4384. A.

TELEGRAMAS

CERBERE — MAYOL
CETTE — MAILLOL
PORT BOU — MAYOL
BARCELONA — BANANAS

TRANSPORTES

MARÍTIMOS y TERRESTRES
AGENCIA de ADUANAS

CASAS en

CETTE 11 quai du Bosc
VALENCIA 8-10 calle Llop
SOLLER 8 calle Bauzá
PORT-BOU Espagne

ANTIGUA CASA BAUZÁ Y MASSOT

Jacques MASSOT et fils

SUCESORES

TELEFONOS

CERBERE 8
PORT-BOU 21 int
SOLLER —
VALENCIA 1291
CETTE 3-37

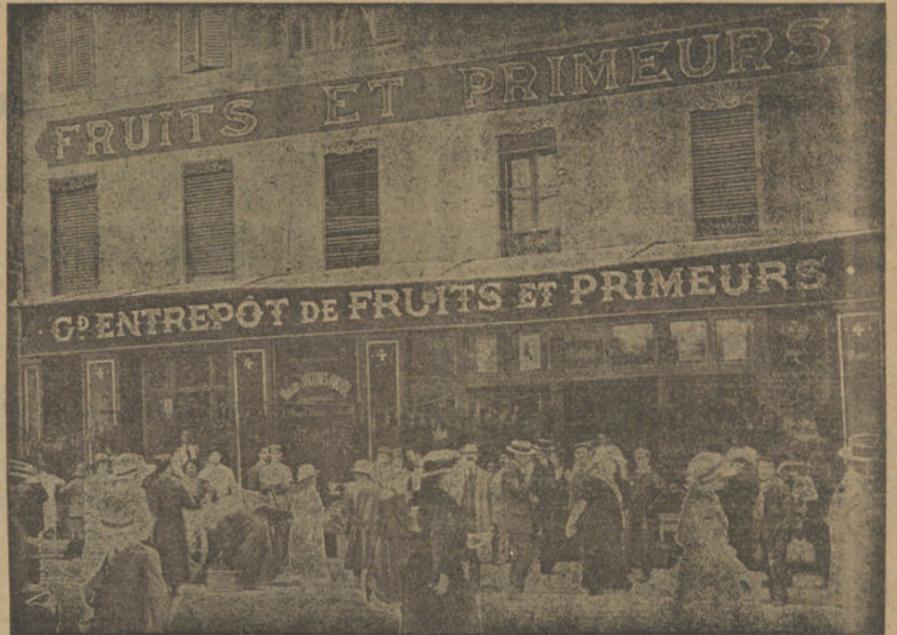
TELEGRAMAS

MASSOT { Cerbere
Cette
Port-Bou
VALENCIA

CASA CENTRAL

Cerbere
Pyr. Orles.
FRANCIA

Téléphone 6-35—Télégrammes: MAYOL, Minimes 4, Marseille



MAISON JACQUES MAYOL, FONDÉE EN 1880

EN FACE LE MARCHÉ CENTRAL

4, RUE DE MINIMES, 4 — MARSEILLE

IMPORTATION DIRECTE de fruits et primeurs de toute natures
Fournisseurs pour Expéditeurs, Compagnies de Navigation, Magasinier
revendeurs, comestibles, etc., etc.



Hotel-Restaurant 'Marina' Masó y Ester

Inmejorable situación, próximo estación y muelles. Expléndidas habitaciones recientemente reformadas para familias y particulares. Esmerado servicio a carta y cubierto. Nueva instalación, cuartos de baño y teléfonos, timbres y luz eléctrica en todos los departamentos de la casa.

Intérprete a la llegada de los trenes y vapores.

Los dueños se complacen en manifestar que regirán los mismos precios anteriores a la reforma.

Teléfono 2869 A :

Plaza Palacio, 10-BARCELONA



Máquinas para coser y bordar
las de mejor resultado y las más elegantes

WERTHEIM

MAQUINAS ESPECIALES

de todas clases, para la confección de ropa blanca y de color, sastrería, cosés, etc., y para la fabricación de medias, calcetines y género de punto.

Dirección general en España. RAPIDA S. A.

RAVIÑO, 9 - APARTADO, 738
BARCELONA

Pídanse catálogos ilustrados que se dan gratis

EXPORTACION AL EXTRANJERO @ NARANJAS Y MANDARINAS @ LIMONES GRANADAS ARROZ Y CACAHUET

FRANCISCO FIOLE ALCIRA (VALENCIA)

Casa fundada en 1912

Telegramas: FIOLE ALCIRA

FRUITS FRAIS - FRUITS SECS - PRIMEURS

IMPORTATION
EXPORTATION**RIPOLL & C.^{IE}**CONSIGNATION
TRANSIT

15, COURS JULIEN, 15

Téléphone 21 - 50

MARSEILLE

Télégrammes: RIPOLL - MARSEILLE

Importation directe d'oranges des meilleurs régions de Valencia par vapeur
Unión et voiliers à moteur *Nuevo Corazón*, *Providencia* et *San Miguel*.

Spécialité pour les expéditions d'oranges, bananes, dattes, figues et arachides
par wagons complets.

IMPORTATION: EXPORTATION

SPECIALITE DE BANANES ET DATTES
FRUITS FRAIS ET SECS**J. Ballester**

2.a Rue Crudère. - MARSEILLE

Adresse télégraphique: Hormiga Marseille

Téléphone Permanent 8-82

MAISON Michel Aguiló

30 Place Arnaud Bernard

TOULOUSE (Haute-Garonne)

Importation * Commission * Exportation

Oranges, Citrons, Mandarines, Grenades, Fruits sèches,
Fruits frais et secs, Noix, Chataignes et Marrons

— PRIMEURS —

DE TOUTE PROVENANCE ET DE TOUTES SAISONS

LEGUMES FRAIS DU PAYS, ECHALOTTES

(EXPEDITIONS PAR WAGONS COMPLETS)

POMMES DE TERRE ET OIGNONS SECS DE CONSERVES

Adresse Télégraphique: AGUILO-TOULOUSE Téléphone 34 Inter Toulouse

MAISON D'EXPÉDITION DE FRUITS

et primeurs de la Vallée du Rhône et ardèche

Espécialité en cerises, pêches, prunes reine, claudes et poires
William, pommes a couteau, raisins.**A. Montaner & ses fils**

10 - 2 Place des Clercs 10 - 12

SUCCURSALE: 5 Avenue Victor-Hugo 5 - VALENCE sur Rhône

Téléphone: 94. - Télégrammes: Montaner Valence.

MAISON A PRIVAS (ARDECHE)

Pour l'expéditions en gros de chataignes, marrons et noix

Télégrammes: MONTANER PRIVAS

MAISON A CATANIA (ITALIA)Exportation oranges, mandarines, citrons, fruits secs de Sicile
et d'Italie.

VIA FISCHETTI, 2 A.

Téléphone 1001

Télégrammes: MONTANER FISCHETTI CATANIA

VIUDA DE PEDRO CARDELLPrimo de Rivera, 45 **VILLARREAL** (Castellón)

Exportación de toda clase de frutas frescas y secas

Especialidad en naranjas y mandarinas por vagones completos.

Telegramas: CARDELL VILLARREAL

TRANSPORTES TERRESTRES Y MARITIMOS

LA SOLLERENSE**JOSE COLL**

Casa Principal en CERBERE

SUCURSALES EN PORT-VENDRE Y PORT-BOU

Corresponsales CETTE: F. Rochina & Vda. M. Ricart — Quai du Pont Neuf, 22
BARCELONA: Sebastián Rubirosa — Plaza Palacio, 2

ADUANAS, COMISION, CONSIGNACION, TRANSITO

Agencia especial para el transbordo y la reexpedición de Frutos y primores

SERVICIO RÁPIDO Y ECONOMICOCerbère, 9
Téléfono Cette, 3.08 | Telegramas CERBERE - José Coll
CETTE - Ricart
PORT-BOU - José Coll

Antes de hacer sus compras consulte a
LA CASA DE LAS NARANJAS

F. ROIGTelegramas { Roigfils: Puebla Larga
Exportación: ValenciaTeléfonos { 2 Puebla Larga, 48 Carcagente
295 Grao - Embarques, 805 Valencia

Dirección Postal: F. Roig, Puebla Larga (Valencia)

IMPORTATION * COMMISSION * EXPORTATION

PIERRE BISCAFE15, Rue Henri Martin - **ALGER**Exportation de pommes de terre nouvelles, artichauts tomates chas-
selas et tous produits d'Algerie et d'Oranie.**Espécialité de dattes muscades du Souf et Biskra**AVIS.—Sur demande cette maison donne tous ses prix pour toute
marchandises franco gare Marseille.

— Couriers tous les Jours. —